

## ES HORA DE TRABAJO

### La nueva Diputación de Asturias

Está ya en funciones la nueva Diputación, constituida con arreglo al recién promulgado Estatuto. Comienza una era en la vida de la provincia, doblemente interesante porque entrañará la experiencia de algo totalmente nuevo, algo que necesita de este contraste de la realidad para ser juzgado en última instancia. Cuáles sean las más auténticas excelencias del Estatuto provincial y sus defectos, imputables siempre a toda obra humana, ahora se verá con una luz más segura que la de la simple crítica teórica del texto gacetado.

La ley provincial ha tenido que ser forzosamente una cosa del todo nueva; en cierto modo, una improvisación. Así como el Estatuto municipal, arrancado de algo que era parte principalísima del programa de fuerzas políticas muy considerables, había sido vivido previamente a su promulgación, digerido, si puede decirse, en la discusión e incorporado a la vida nacional por activas propagandas, el provincial es ahora cuando va a vivirse, y en la práctica. Para él no había antecedentes. Existía, sí, el convencimiento de que era necesario reformar a raíz el régimen provincial, y aun había muchas coincidencias en estimar que las Diputaciones eran funestas; que debía eliminárselas, como rémora que eran para la vida local. El ensayo de ahora es, pues, muy interesante y merece atención y respeto.

Mas, no sólo por estas razones decimos que ha empezado una era nueva, sino por otras que seguramente no se han escapado a las dignas personas que, desde anteayer, constituyen nuestra nueva Diputación. Nos interesa descender aquí del interés general al interés privativo de Asturias.

Tienen en sus manos los nuevos diputados un instrumento intacto, no enmohecido ni quebrantado por malos usos, acaso difícil de manejar todavía, en algunos momentos, como todo instrumento nuevo, pero aptísimo para una utilización inteligente y activa.

Tienen amplitud de medios que les concede la nueva ley, con el imperativo que ella misma entraña de usarlos sin reservas para llenar de substancia lo que, sin ella, sería letra muerta y tentativa ineficaz.

Todo les exhorta, aun el mismo acicate de lo nuevo y de la posibilidad de dar sentido a la ley, a trabajar mucho y a ser, no obstáculo, sino estímulo y coordinación de la vida de los municipios.

De consiguiente, es esta hora de trabajo. Y sería grave error el creer

que hay una razón para no emprenderlo con el fervor necesario, en la posibilidad de que las actuales Diputaciones sean una interinidad. Un grave error de apreciación y de táctica. En el panorama político no se registran señales de cambio, y, probablemente, las actuales Diputaciones tendrán, por lo menos, la duración de las antiguas, si no más.

Aun en la contingencia de un cambio político, de un cambio radical, habría que celebrar, antes que las provinciales, las elecciones municipales, y no parece probable que las viejas agrupaciones tuviesen demasiadas prisas, después de las resquebrajaduras sufridas en los respectivos tinglados, para celebrarlas.

Contra el pensamiento de la interinidad, pues, deben reaccionar los regidores de nuestra provincia, si alguno lo tuviese. Asturias espera mucho de ellos. La obra que hay que realizar en todos los servicios es grande y puede dejar huella y marcar un camino. Hay para roturar campos nuevos que hasta ahora estaban fuera del área de acción de las Diputaciones. Que el surco que se abra, aquí, corresponda, superándola, a la tradición de Asturias.

No dejará de haber ingentes dificultades; pero grande es también el crédito de confianza abierto y mayo-

res—lo repetimos—los medios, a proporción de los cuales será juzgada la obra que está por realizar.



Nos consideramos obligados a hacer una aclaración. El título de nuestro editorial de ayer, por error de caja, sentaba una afirmación que fácilmente se advierte al leer el artículo, que no estuvo en nuestro ánimo hacer. Decía aquel título "Optimismo de los mineros...", cuando debió decir "Optimismo de los números..." La idea está claramente expresada en el artículo; pero no queremos subsistirla ninguna duda fundada en la errata que ahora subsanamos.

#### Una conferencia

### El señor Alvargonzález hablará a los barceloneses, de Asturias y su importancia comercial

Atentamente invitado por la Sociedad Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, dará una conferencia en los salones de dicha sociedad, el día 8 del actual, a las seis y media de la tarde, don Romualdo Alvargonzález Lanquine.

La conferencia versará sobre "Asturias centro de relaciones comerciales con América y la segunda Feria de Muestras Asturiana". Esta conferencia hace el número 3 de las de propaganda de la Feria de Muestras Asturiana, explicadas por el secretario general.

Parece ser que a ella asistirán las autoridades de Barcelona y representaciones de los gremios industriales.

#### DE AQUI Y DE ALLA

### El nacionalismo indio, los bolcheviques y la divinidad

Nuestros lectores recuerdan, sin duda, que no hace muchos meses circuló por los periódicos el nombre de un fanático agitador indostánico. Este hombre guardó un ayuno prolongado, que ofreció al buen éxito de la causa nacionalista.

Tan hondo es el descontento de los indostanes por la dominación británica, que los enemigos del Poder inglés han tratado siempre de ganarle a su causa, con la promesa de ellos, por su parte, ayudar el futuro movimiento emancipador de la India.

En Asia, es el oso ruso el que tiende sus garras con el propósito de hacerla ingresar en el caos bolchevique. Los agitadores soviéticos recorren Persia, India, China, todas las nacionalidades asiáticas que están en embrión, o que ya están atravesando gestación laboriosa hacia modernas formas estatales. En alguna ocasión, la propaganda rusa en la India ha llegado a constituir un serio motivo de inquietud para Inglaterra.

Pero, afortunadamente, el día que la India despierte y reclame su libertad, no será para entregarla neciamente a los amos de Rusia. Los bolcheviques intentaron ganar al caudillo nacionalista Shama Gandhi, y le ofrecieron dinero para que fomentase disturbios en su bello país. Y a ello contestó Gandhi:

"No sé, exactamente, lo que es el bolcheviquismo; pero, sabiendo que su acción está basada en la violencia y en la negación de la divinidad, no quiero asociarme a ella."

La respuesta es digna de ser meditada. Nos revela bien a las claras que jamás ganará a los hombres una doctrina que les lanza al caos, a la miseria y al hambre, y que en compensación les arrebatara la consoladora idea de la divinidad.

KOL

#### DE AVILES

### Las conferencias científico-religiosas del Magistral de Burgos

Ante numerosísimo y selecto auditorio pronunció el en templo parroquia de San Nicolás, la primera de sus conferencias el muy ilustre señor don Félix Arrarás, canónigo magistral de la Catedral de Burgos.

La conferencia versó sobre el grande e interesante problema del más allá de la muerte, tema este que el ilustre sacerdote desarrolló con máxima elegancia de léxico y profundos conceptos; todo ello amenizado por una erudita serie de citas de los principales hombres de la ciencia, la literatura y el arte, lo cual revela la vasta cultura del conferenciante, cuya cautivadora palabra es escuchada con verdadera delectación por todos los que asistimos a estas admirables conferencias organizadas por el Centro de Acción Social Católica.

#### Delegación de Hacienda

### Cheques al cobro

Para hoy se han puesto al pago los siguientes:

Depositario Pagador, don José Muñoz Fernández, don Jerónimo Fernández y don Rafael García Tuñón.

### Un consejo diario

Es más costoso alimentar un vicio que criar dos hijos.



La insigne actriz Catalina Barcena, a quien se ha rendido en el teatro Apolo, un día afortunado.

(Foto V. del)

¡Anunciantes! No olvideis que **REGION** es el periódico más leído de la provincia.



INICIATIVA PLAUSIBLE

La bandera de combate del "Príncipe de Asturias" será regalada por las mujeres asturianas

Varias distinguidas damas asturianas tuvieron la feliz iniciativa de promover una suscripción para regalar al crucero "Príncipe de Asturias" la bandera de combate, y al efecto, ayer tarde, en el despacho del presidente de la Diputación provincial, galantemente cedido para este objeto por el señor Jove, se celebró una reunión, en la que se expuso la idea, que fué entusiastamente acogida por los concurrentes.

Para llevar a la práctica la plausible iniciativa fué designada, por aclamación, la siguiente Junta organizadora:

- Presidenta, doña Isabel de Maqua, viuda de Menéndez de Luearca.
- Vicepresidentas, excelentísimas señoras marquesas de Teverga y de la Vega de Anzo, y doña Isabel A. Buylla, viuda de González Olivares.
- Secretaria, doña Mercedes Barón de Arnáiz.
- Vicesecretarias, doña Dolores Tardiere de García Conde y señorita Manolita de Vereterra y Polo.
- Tesorera, doña María Díaz de A. Buylla.

Contadora, señorita María García San Miguel y Uría.

Vocales, excelentísimas señoras marquesas de Ferrera, Santa Cruz de Marcenado, Villaviciosa de Asturias, y viudas de Cienfuegos y Valero de Urría; condesas de Agüera Mieres Santa Bárbara de Lugones; vizcondesa de Campo Grande; doña Amparo Zuvillaga de Zuvillaga; doña Concepción Heres de Menéndez de Luearca, y doña Concepción G. Olivares de Rodríguez San Pedro; ilustrísimas señoras doña Presentación Valdés Peón de Galcerán, doña Estrella Canella de Jove, doña Carmen García San Miguel de

Fernández Ladreda, doña Dolores Rodríguez Casal de Botas y doña Rita Díaz Ordóñez de Saro; doña Irene Gumán de Cobián, doña Blanca Bascarán de Cañedo Longoria, doña Isabel Vereterra y Armada de Vereterra, doña Concepción A. Buylla, viuda de Ibrán, señora viuda de Rezola, doña Mercedes Matilla de Tarazona, doña Milagros H. Vaquero de Casariego, doña Josefa Menéndez de Luearca de Sousa y señoritas Isabel de Vereterra, Gloria Camino, Rosa Sampil, Pilar Buylla Acevedo y Amalia de Saro Posada.

Se acordó que la cuota de inscripción fuese de una peseta.

Se acordó también nombrar Juntas en Madrid, Gijón y Avilés, y delegadas en los pueblos principales de la provincia.

El comandante de Ingenieros señor Tarazona, presentó la acuarela de la bandera reglamentaria en los buques de nuestra Armada, acuarela que será expuesta en Oviedo, Gijón y Avilés.

Finalmente, se dirigieron calurosos telegramas dando cuenta del acto, al jefe de estudios de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, al presidente del Directorio y al capitán general del Departamento de El Ferrol.

Un donativo

Asociación de Caridad

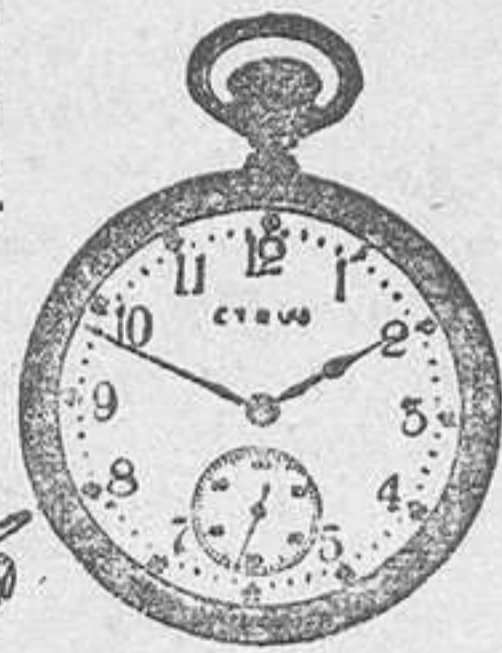
La señora doña Isabel Buylla ha entregado en las Oficinas de la Asociación de Caridad cincuenta pesetas, en sufragio del alma de su difunto esposo (que en paz descanse) y con destino a los pobres que protege esta Asociación.

En nombre de los mismos, damos las gracias a tan generosa donante.

No se devuelven los originales

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Ciudad de Oviedo, 8  
Teléfono 6-76  
O V I E D O

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO  
**REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)**  
Del Excmo. Sr. D. José Cima Carcia.-Oviedo

Gobierno civil

La Gran Cruz de Beneficencia para una distinguida dama

ES DISTINCION MERECEIDA

En el Gobierno civil se instruye expediente de propuesta para la Gran Cruz de Beneficencia a favor de doña Concepción Heres de Menéndez de Luearca por sus repetidos actos de caridad en favor de los menesterosos, y en especial por la donación del edificio construido a sus expensas y destinado a las "Escuelas del Bosque".

Es ésta una distinción bien merecida, cuya justicia nos complacemos en reconocer.

No se devuelven los originales



VII ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. Hermógenes G. Olivares y Fernández de la Huera

Que falleció en Oviedo el 5 de abril de 1913

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Isabel A. Buylla y González Alegre; hijas, doña Francisca y doña María de la Concepción; hijos políticos, don Gabriel Enriquez G. Olivares y don Carlos Rodríguez San Pedro; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana, 4, en la Santa Iglesia Catedral, San Isidoro, San Tirso, La Corte, PP. Carmelitas, Dominicos, Jesuitas, Cristo de las Cadenas, MM. Esclavas, Agustinas, Salesas, Catequistas, Hermanitas, Asilo de Huérfanos, Servicio Doméstico, Siervas de Jesús y Cementerio; y el día 5 en San Juan, serán aplicadas por su alma.

Un banquete

El vicesecretario de la Diputación es homenajeado por sus compañeros

HA SIDO UNA FIESTA INTIMA

Para festejar el acertado acuerdo de la Diputación, de nombrar vicesecretario al oficial mayor don Pedro Mantilla, sus compañeros de trabajo le obsequiaron ayer con un banquete.

Fué, en suma, una comida de carácter íntimo, improvisada de prisa; pero a la que se unieron, a más de todo el personal de Secretaría, los jefes de Negociado y el director del Hospital.

La comida se deslizó en un ambiente fraterno, de alegría íntima y expansiva. No hubo brindis, por mandato expreso de los organizadores del acto, que así quisieron dar una nota de buen gusto. Hubo, sí, en la conversación de sobremesa, efusivas manifestaciones de satisfacción, que expresaron todos, por el ascenso tan merecido del compañero bueno, noble, leal.

Un lindo ramo de flores, confeccionado por el jardinero de la Diputación, que adornaba la mesa, fué enviado a la distinguida esposa del homenajeado.

Con voluntad sincera sumamos nuestra felicitación a las muchas que viene recibiendo el señor Mantilla.

Vida municipal

Oviedo

ALQUILER DE SEPULTURAS

Hallándose vencido el alquiler de sepulturas de segunda clase de adultos y segunda clase de párvulos que se expresan, se invita a las familias interesadas para renovarlas, si así lo desean, dentro del plazo de ocho días, pasado el cual se trasladarán los restos al Osario, sin más aviso.

Sepulturas de segunda clase de adultos.—Martín Laca Erguín; Carlota Páez Cabeza; Victoriano Cañal y Vigil Escalera, y José García Barro.

Sepulturas de segunda clase de párvulos.—José Fernández Abascal.

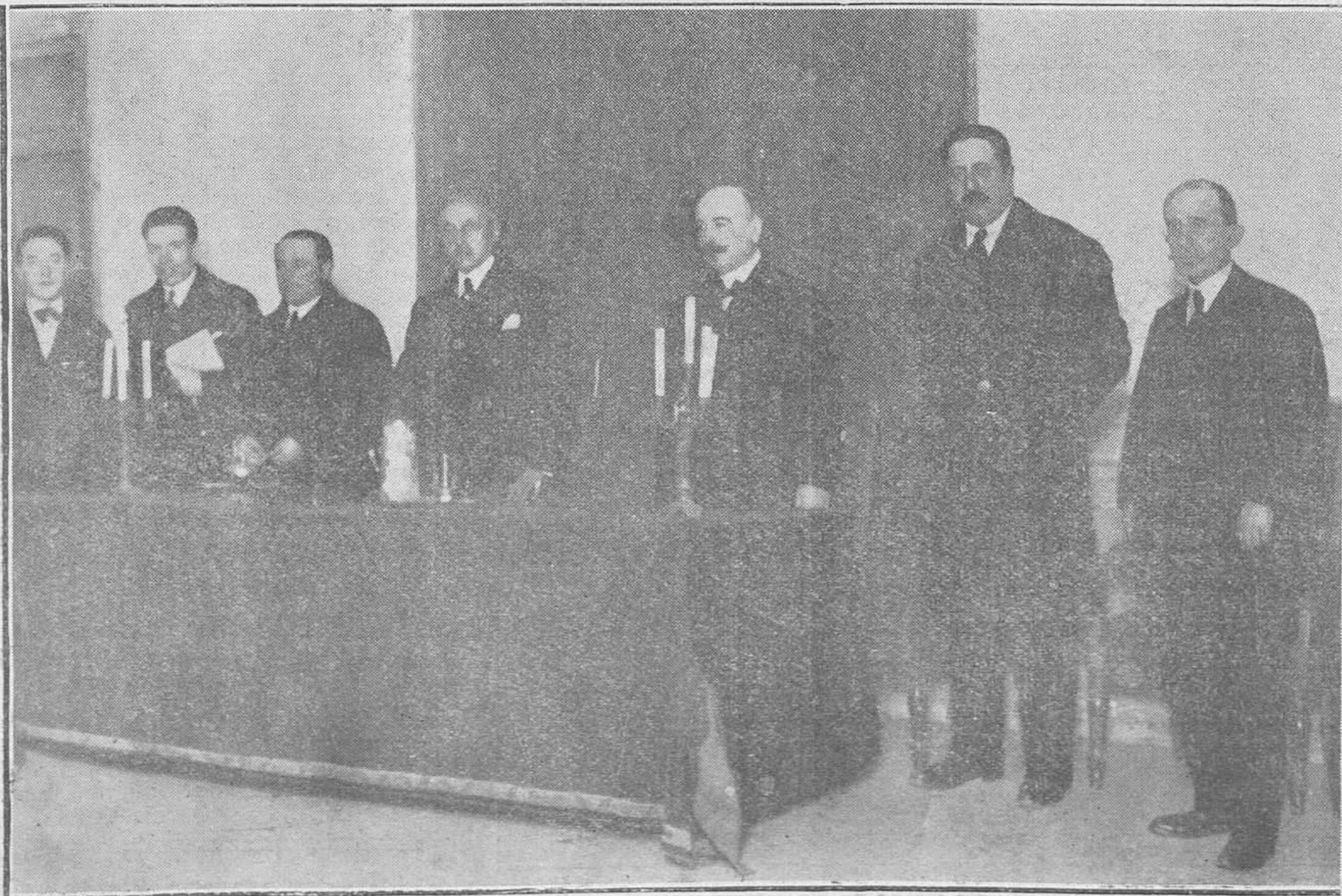
Mieres

UNA MULTA

Ha sido multado don Isidoro Alvarez, con cincuenta pesetas, por no reunir condiciones higiénicas la tienda de su propiedad.

Ferrocarriles Italianos

Cartets de peregrino para obtener la rebaja del 30 por 100 en los Ferrocarriles Italianos y visita de los Santuarios de Loreto, Asisi, Pompeya, los despacha la oficina de viajes Cafranga, San Sebastián.



DE LA VELADA LITERARIA CELEBRADA EN LA UNIVERSIDAD EN MEMORIA DE ANGEL GANIVET.—La presidencia del acto y los oradores. [Foto Buelta]



# Comentarios de actualidad

## LAS IZQUIERDAS Y LA CULTURA

Es frecuente que aquéllos que se llenan la boca pregonando amor a la cultura, demuestren en la práctica utilizarla únicamente como escabel o valerse de ella para satisfacer pasiones bastardas y procurar provechosos medros.

Toda la vida universitaria de Francia gira estos días alrededor de un caso que confirma las precedentes reflexiones. El Claustro de la Sorbona, reunido para designar el titular de la cátedra de Derecho público, propuso al ministro del ramo al profesor de Rennes, señor Le Fur, por 49 votos. El señor Georges Scelle, profesor de Dijon, obtuvo un voto.

Pues bien: el ministro François Albert, olvidando todas las predicaciones democráticas, y atento sólo a premiar los servicios del masón Scelle al cartel de izquierdas en su residencia provinciana, nombró a este último catedrático de la asignatura.

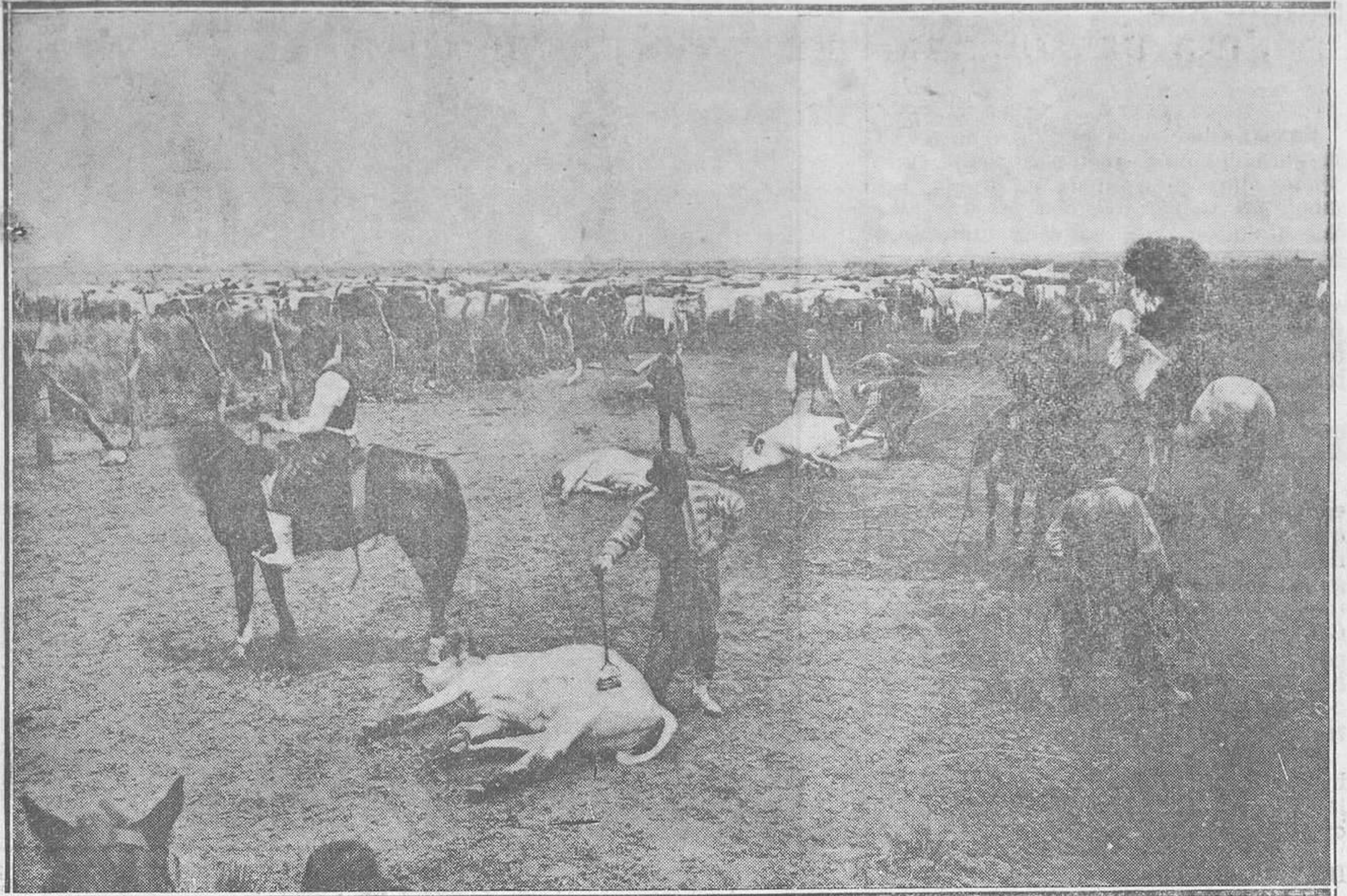
Naturalmente, los estudiantes que no quieren entender de combinaciones políticas a base de la enseñanza y poseen intacto el depósito de justicia que late en el fondo de todas las conciencias juveniles, se han rebelado contra atropello tan inaudito. La Facultad de Derecho ha tenido que cerrarse y el Ministerio Herriot trató de resolver el conflicto planteado por su desaprensiva conducta, por el mismo procedimiento que utilizó en el Congreso frente a los diputados que le estorbaban: destituyendo a su decano el prestigioso Bherlemy.

Una vez más se ha puesto al descubierto, frente a la piedra de toque de la realidad, lo que hay de verdad en los entusiasmos izquierdistas por la cultura.

### LA DESCENTRALIZACION DE LA VIDA URBANA :-:

Una de las iniciativas más felices, entre las muchas y oportunas que se deben al entusiasmo del señor Ladreda, es aquélla a que aludíamos en uno de los últimos números, referente a la construcción de mercados en los diferentes barrios extremos de la población.

Dado el crecimiento continuo y rápido que Oviedo está experimentando, a favor sobre todo de la red tranviaria, constituye una preocupación de cuantos habitan en las afueras y en el ensanche urbano, el proveerse de todos los objetos que necesitan conti-



Una escena de la interesante película "Tierras Argentinas", que hoy se proyectará en el Popular Cinema.—"La fiesta de la Yerra".

nuamente, entre los que destacan los dedicados al diario consumo.

Las plazas que existen en la actualidad están muy alejadas de las nuevas aglomeraciones y el comercio excesivamente concentrado en las calles céntricas. Por eso es laudable el intento de llevar a la periferia alguno de los actuales mercados, o de crear otros nuevos en ella.

Esto nos trae el recuerdo de la estafeta que iba a ser establecida en la calle de Uría. También el servicio de comunicaciones postales requiere ser extendido a las diversas zonas de la población. ¿No habría manera de vencer las dificultades que se oponen al establecimiento de las que se precisan?

### CINE MUTUALIDAD

El próximo domingo día 5, primera jornada de la monumental película

Rosa de Flandes

### DE MIERES

#### Se ha fijado el precio de las patatas

Por orden de la Junta provincial de Abastos, ha fijado la Alcaldía unos pasquines en los que se determina el precio a que se deberán vender las patatas.

Estos precios son:

Patata blanca, o amarilla, a 0,35 pesetas; patata encarnada, o temprana, a 0,40 pesetas.

### Vida militar

ALTAS Y BAJAS

Han causado baja en el regimiento del Príncipe, el teniente coronel don Nicolás Felugo y el teniente don Pedro F. Carballo y el alférez don Víctor Ochoa.

Al mismo regimiento fueron destinados el teniente coronel don Ricardo Chiriguini, el capitán don Enrique Rengifo y el teniente don Francisco Nieto.

### En la Catedral

#### Las conferencias del Padre Matías

La cuarta conferencia del reverendo padre Matías estuvo dedicada a probar cómo en los siglos primero, segundo y tercero de la Iglesia fué doctrina constante la potestad de la misma Iglesia para absolver y retener los pecados, en virtud del poder de las Llaves recibido de Cristo.

El Evangelio estaba entonces vivo, escrito en el corazón de aquellos primeros fieles, y los que no tuvieron la fortuna de oír y ver al Salvador inquirían ávidamente sus palabras, sus hechos, los detalles todos de su persona divina. Quienes le conocieron en su vida terrestre, satisfacían esta curiosidad, y en todos los corazones resonaba la misericordia infinita de Aquél que pasó por la tierra haciendo el bien.

Más tarde, la doctrina del Sacramento penitencial se consolida y des-arrolla. El padre Matías lo prueba con eruditas conferencias y recuerda a San Pedro y a San Pablo ejerciendo el poder judicial de la Iglesia, y al dulcísimo evangelista Juan, encarnando la misericordia para redimir de la culpa al cristiano que pecó después del bautismo.

Con verdadero calor estudia después a Tertuliano, hasta en sus errores de montanista, aun en medio de los cuales ha de reconocer la facultad inherente a la Iglesia para el perdón.

Fué acaso esta parte de la conferencia de ayer aquella en que el doctor predicador desarrolló mejor las condiciones de su talento personal y de su oratoria, que se coloreó, al estudiar la personalidad de aquél doctor equivocado por su orgullo y su falta de humanidad, con el entusiasmo del sabio y del apologista.

### DEL REGISTRO CIVIL

En el día de ayer se han verificado las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Carmen Muñiz García, María Luisa Fernández Palacio, María Carolina Bartolomé Vega.

Defunciones.—Jesús Martínez, de veintitrés años; María Álvarez, Alonso, de cincuenta y siete; Robustiano Álvarez Ortega, de setenta y cinco; Laura García Díaz, de setenta y dos; José Gancedo Alonso, de sesenta y cuatro; Joaquín Rozado Calderosa, de cuarenta y nueve; María Sobero Marcos, de veinticinco; Marcelina Ezama de Sebastián, de setenta; Luis Vellr, de diez y ocho meses, y María Luisa González López, de cuatro.



MADRID.—El nuevo ministro del Brasil, en España, don Hipólito Araujo, [x] al llegar a Madrid acompañó de su esposa. [Foto Vial]



El Año Santo

**Peregrinación diocesana a Lourdes y Roma**

Se están haciendo gestiones para que la peregrinación ovetense pueda, uno de los días de estancia en Roma, oír misa del Santo Padre y recibir, los que lo deseen, la Sagrada Comunión de sus augustas manos.

Se tiene ya la seguridad de que, al apearse en San Sebastián, podrán los peregrinos asearse en hoteles, preparados al efecto, con sujeción a categoría y clase.

Los hoteles de Francia e Italia en que ha de alojarse la peregrinación, serán todos escogidos.

Como son muchas las personas que en Gijón y en otros puntos anuncian que van a inscribirse en la peregrinación, se ruega a los señores delegados de la Junta que remitan, a la mayor brevedad, a la Secretaría de Cámara, las inscripciones recibidas, para facilitar los trámites de la organización y pedir a tiempo las unidades necesarias de cada clase, para el tren especial.

Se ha verificado ya el sorteo de billete de peregrino, expendido por la Acción Católica de la Mujer, siendo agraciado el número 142.

**BEATIFICACIONES Y CANONIZACIONES**

Uno de los mayores alicientes que suelen tener las peregrinaciones a Roma, es la preciosa ocasión de poder asistir a la ceremonia de la Beatificación o Canonización de algún santo, como habrá de ocurrir en la proyectada Peregrinación Diocesana. Con este motivo, nos permitimos ofrecer a los lectores unas cuantas notas que les recuerden lo que significan estas extraordinarias solemnidades y el ceremonial con que se verifican.

"Canonización", es la solemne y definitiva sentencia, por la cual, el Romano Pontífice declara que, un siervo de Dios está triunfante en el cielo y manda que sea honrado en toda la iglesia. A la Canonización precede la "Beatificación", la cual, no es sentencia solemne ni definitiva, sino solamente un permiso o facultad especial, que se concede a determinadas personas, diócesis, familias religiosas, etc., para que le puedan tributar culto público.

Según la disciplina vigente de la Iglesia, la "Canonización" no tiene lugar hasta después de cumplirse los cincuenta años, desde la declaración de "Venerable", y se requieren dos o tres milagros verificados después de la "Beatificación". Entonces se expide Bula Pontificia, concediendo al nuevo Santo los honores del culto

público en toda la Iglesia, y su promulgación se verifica en la Basílica de San Pedro del Vaticano, con una solemnidad y aparato extraordinarios.

El Sumo Pontífice, en silla gestatoria, de mitra y bajo palio, rodeado de toda la guardia noble y precedido del Colegio Cardenalicio, hace su entrada en la Basílica. Es un momento verdaderamente emocionante, todas las miradas se dirigen a la puerta y el entusiasmo, que llena los corazones, rebosa al exterior y se manifiesta en la única forma permitida: miles y miles de blancos pañuelos se elevan a los aires y se agitan convulsivamente, a medida que el Papa va avanzando; vistos de un extremo a otro del grandioso recinto, semejan

una bandada inmensa de purísimas palomas, que revolotean alrededor de su augusto trono. En tanto, en lo alto de la Basílica, una banda de trompetas toca el Himno Pontificio, dando al acto una soberana grandeza que sobrecoge y anonada. El Papa bendice a todos desde lo alto de su trono.

Cuando el Pontífice llega al trono, situado a la izquierda del altar mayor, comienza la Canonización propiamente dicha. El Abogado Consistorial pide por tres veces la Canonización del beato, y llega entonces el momento culminante. Los prebostes se levantan; la muchedumbre se arrodilla para escuchar reverente la voz más autorizada de la tierra, y empuñando el báculo, como Supremo Pas-

tor de la Iglesia, se pone en pie delante de la Cátedra y, en alta voz, pronuncia el solemnisimo fallo, por el cual, confiere al nuevo santo el más excelso honor a que puede ser elevada una criatura humana.

En este instante se echan al vuelo las grandes campanas de la Basílica y, a continuación, todas las de los trescientos y más campanarios de Roma responden a la señal, entonando un himno grandioso a Dios, que es glorificado en la persona de su siervo.

**UN SORTEO EN AVILES**

El próximo domingo, se verificará en el domicilio social de la Acción Católica de la Mujer, de Avilés, el sorteo de un billete de peregrino a Roma y Lourdes, de tercera clase, entre los que han tomado parte en el citado sorteo.

**VENTA VOLUNTARIA**

Por disolución del Centro Mercantil de Oviedo, se venderán en pública subasta extrajudicial, por pujas a la llana, el día 22 de abril, a las doce, en la Notaría de don Secudino de la Torre, de Oviedo:

1. El edificio donde tuvo su domicilio el Centro Mercantil, situado en la calle del Marqués de Santa Cruz de Marcenado, esquina a la del Cabo Noval; consta de sótano piso entre-suelo, tres altos y cubierta con un pabellón más elevado que las crujeas laterales en el chaflán; ocupa un solar de 861,40 metros cuadrados, incluyendo 143,42 metros de patio. Tipo para la subasta: 720.000 pesetas, de las cuales quedarán en poder del comprador 275.000 pesetas para pago de obligaciones hipotecarias en circulación.

2. Un solar contiguo al edificio anterior; le corresponde el número 6 de la calle del Marqués de Santa Cruz; su cabida: 243,60 metros cuadrados. Tipo para la subasta: 39.200 pesetas.

Los títulos de propiedad, pliego de condiciones y descripción detallada de estos inmuebles, están de manifiesto en dicha Notaría.

**Subasta voluntaria**

La testamentaria de doña Ramona Rivero, saca a venta en subasta voluntaria, la casa sita en la calle de Jil de Jaz, lindante con el Hospicio, y compuesta de almacén con patio, piso primero y piso segundo abohardillado, en muy buenas condiciones, pudiendo hacerse ofertas por pliego cerrado en la Secretaría de la Delegación de Capellanías, Palacio Episcopal, hasta el día 15 de abril del presente año. La testamentaria se reserva la facultad de adjudicar o no la casa, según estime conveniente.



BARCELONA.--Recepción celebrada en honor del embajador inglés, en el edificio de la Colonia británica.

(Foto Badosa)

**JUAN MARTIN**  
 Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid  
**Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.**  
**PIDAN PRECIOS. AZCARRAGA, 30.-OVIEDO**



MADRID.--El embajador de los Estados Unidos mister Moore, [x] al llegar a Madrid de regreso de su país después de haber sido confirmado en su cargo. [Foto Vidal]



# REGION TOREROS Y TOROS

## LA NOVILLADA DEL DIA 12

Con el festejo organizado para el día 12 del corriente, dará comienzo en esta ciudad la temporada taurina. Tomarán parte en él, como primeras figuras, dos novilleros de indudables méritos: "Torerito de Málaga" y Miguel Casielles.

Del primero sólo diremos, que es en la temporada actual una esperanza y su actuación se espera con impaciencia por los aficionados asturianos.

En cuanto a Miguel Casielles, torero novel cuyos ruidosos triunfos en las plazas de Tetuan y Carabanchel, están en la memoria de todos, tiene gran interés en actuar en nuestra plaza de la que estuvo alejado—bien a su pesar—durante varios años.

Completarán el cartel, Elías Alvarez (Cachupín), antiguo picador de toros que debutará como rejoneador, y ros que debutará de esta localidad, José el Campa (Campita), que demostró sus facultades en las corridas de carácter económico, celebradas la temporada pasada.

El ganado pertenece a la ganadería de don Laureano Sánchez (antes Arribas), de Salamanca.

La fiesta ofrece indudablemente interés para los aficionados asturianos y por eso es de esperar que los organizadores, no yean defraudadas sus esperanzas.

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◇ Han regresado de París las bellas señoritas de Cabañas.

◇ En el correo salieron para Madrid la distinguida señora doña María Mendoza, viuda de Sánchez, y su sobrina, la señorita Mercedes Mendoza y Lorenzo de Lena.

◇ Se encuentra en Oviedo, alojado en el Hotel Covadonga, el apoderado de la Sociedad Hullera Española, en la Dirección de Barcelona, don Florentino Suárez, acompañado de su distinguida señora y encantadora hija María.

◇ Después de pasar una temporada al lado de sus padres, salió para Larache el capitán de Infantería don Alejandro Solleiro.

◇ Salió para Madrid don Francisco Marcos Pelayo, profesor de la Universidad de Oviedo.

◇ También salió para la corte el aventajado alumno de esta Universidad, don Juan Luis A. Carriedo.

◇ Hoy en el rápido sale para La Coruña, a posesionarse de su nuevo cargo en aquella Delegación de Hacienda, el que hasta ahora fué delegado de Hacienda de Oviedo, señor Vázquez.

◇ Salió para Guadalajara el coronel de Ingenieros señor Mexía, acompañado de su distinguida familia.

◇ Se encuentra enferma, aunque afortunadamente no de gravedad, la señora marquesa de la Vega de Anzo.

◇ Después de pasar una temporada en Madrid, regresó a esta capital la distinguida señora de Torres Polanes.

◇ En el rápido de hoy saldrá para Madrid, donde pasará una larga temporada atendiendo a asuntos particulares, nuestro querido amigo el prestigioso constructor de obras, don Marcelino Suárez, presidente de la Federación Patronal de Oviedo.

## Trubia

◇ Ha salido para Granada, acompañado de su bella esposa e hijos, nuestro querido amigo don Renán Fernández, maestro armero del Ejército.

◇ También salió para Africa, después de pasar unos días entre los

suyos, nuestro estimado amigo don Félix Tamargo, obrero contratado de Artillería.

Lleven feliz viaje.

## Sama de Langreo

◇ En el correo de hoy sale para Madrid don José Riera Fernández, culto maestro de Ciaño.

## San Esteban de Pravia

◇ Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, doña Luisa Peláez de la Peña, esposa de don Francisco Alvarez Montesinos, ayudante de Marina, Tanto la madre como la recién nacida, están en perfecto estado de salud.

## Villaviciosa

◇ Se halla pasando una temporada en esta villa, nuestro distinguido amigo don Tomás Rivero, gerente del periódico de Santander "El Cantábrico".

◇ Se encuentra muy mejorado de las contusiones sufridas días pasados el estimado joven don Baldomero Miranda.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar al teniente de Carabineros, don Eduardo Cadorniga, muy apreciado en esta villa.

◇ También hemos saludado al distinguido joven don Jacobo Dona.

◇ Ha salido para Gijón, donde fijará su residencia, la distinguida familia del delegado gubernativo de aquella población, don Fernando Arroyo, que deja muy gratos recuerdos en Villaviciosa, por su actuación eficaz llevada a cabo con la más estricta justicia.

El señor Arroyo nos ha suplicado que, por nuestro conducto, le despidiésemos en su nombre de sus numerosas amistades.

Queda complacido.

◇ Con felicidad ha dado a luz una hermosa niña, la esposa de don Ramón Peón.

Reciban los padres de la recién nacida nuestra más cordial enhorabuena.

## Apartado de REGION número 42

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### TRASPASOS

COMERCIO DE ULTRAMARINOS, paquetería, bebidas, con vivienda y almacén, poca renta, de rendimiento y porvenir, se traspasa por no poderlo atender. Informes, relojería "La Luna", Cimadevilla, Oviedo.

SE TRASPASA EN SITIO céntrico, por tener que ausentarse su dueño, comercio de paquetería y mercería, en muy buenas condiciones, y con vivienda. Para informes, Garage Martínez, Santa Clara.

### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. Son Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

ROMAN S. PUERTA Garganta, nariz y oídos. Avilés. Consulta: de 10 a 12.

JOSE GARCIA CASTRO. Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

DISPONGO DE UN NUEVO y variadísimo surtido en papeles para empapelar, y remito muestrarios a quien lo solicite, dentro y fuera de Gijón. Precios como nadie, entrega inmediata. Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón.

PRECIOSIDADES EN ARTÍCULOS para REGALOS, gran variedad en Casa Paco. Jesús, 6, Oviedo.

AHORA YA ES TIEMPO de sembrar las coliflores enormes, repollos, lechugas, pimientos y tomates. Cebollas de flores, gran novedad en gladiolos, begonias, dalias, tulipanes, renoncúles y nardos, que vende esta Casa Semillas, al por mayor y menor, de José María Cabal, sucesor de Tamargo. Rúa, 16, Oviedo.

LANA DE PRIMERA Y extra para colchones, a precios muy arreglados. Bolas de sal en piedra para el ganado. Comercio de semillas al por mayor y menor, de José María Cabal, sucesor de Tamargo, Rúa, 16, Oviedo.

### VARIOS

EN UJO, POR NO PODERLO atender se arrienda el café de Ambrosio Ugidos, con buena clientela, para informes, al mismo en Ujo.

SE ALQUILA PISO SEgundo, calle céntrica y casa nueva. Informes, P. de la Catedral. Muebles.

HOSPEDAJE SE OFREce en Cimadevilla, 7, segundo; amplias habitaciones con vistas a la calle, y precios módicos.

## En la Universidad

### "Importancia social de la Veterinaria"

Proyectada por el Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia y patrocinada por la Escuela Especial de Veterinaria de este Distrito Universitario, hoy a las siete de la tarde dará una conferencia el ilustre inspector de Higiene pecuaria, de Madrid, don Félix Gordón Ordás, acerca de la "Importancia social de la Veterinaria".

Esta modesta profesión, dándose cuenta de que asistimos a un período de la Historia en el que se está operando una verdadera revisión de valores, acude a la encuesta mostrando los suyos y demandando justicia a sus merecimientos.

Dada la justa fama de orador fácil, ameno y profundo de que goza el señor Gordón Ordás, seguramente habrá de verse muy concurrido nuestro primer Centro de cultura, por lo que auguramos un éxito a la clase veterinaria, en general, y al Colegio de Asturias, en particular.

# Espectáculos

## Teatro Campoamor

Funciones para hoy viernes, a las seis y media y a las diez.

Debut de la estrella coreográfica, Paquita Pagan.

Debut de los ciclistas serio-cómicos "Fred and Merys"

Nueva presentación del ilusionista de Rocroy, con madame Elsa y su compañía.

## Salón Toreno

Funciones para hoy, a las siete en punto de la tarde.

Estreno de la primera jornada de la producción especial "En los jardines de Murcia". Mañana fin de la serie.

## Labor pedagógica

### Los futuros maestros, en viaje de estudios

Ayer en el tren correo salieron los estudiantes de cuarto año de esta Escuela Normal, acompañados de sus profesores los señores Pastor y Moreno. Se proponen los simpáticos normalistas visitar los principales monumentos, museos y centros docentes de Valladolid, Burgos, Zaragoza, Madrid, Toledo y Segovia. No dudamos que sabrán aprovechar debidamente las sabias lecciones que ello les proporcionará, así como las que sus competentes profesores les darán.

# BURSATILES

Día 2 de Abril de 1925

## Madrid

Interior.....	70,10
Exterior.....	48,90
Amortizable 5 por 100.....	96,00
Amortizable 4 por 100.....	89,70
Obligaciones Tesoro, serie A..	103,25
Idem ídem B.....	102,70
Banco de España.....	575,00
Banco Hipotecario.....	358,00
Tabacalera.....	236,00
Duro-Felguera.....	51,50
Preferentes.....	106,50
Ordinarias.....	44,00
Nortes.....	374,50
Alicantes.....	353,50

## CAMBIOS

Francos.....	36,55
Libras.....	33,54
Francos suizos.....	135,50
Liras.....	29,00
Dólares.....	7,025
Francos belgas.....	35,70
Escudos portugueses.....	0,345
Pesos argentinos.....	2,685
Florines.....	2,80
Coronas checas.....	21,00
Marcos.....	1,68

## Barcelona

Interior.....	70,30
Exterior.....	84,75
Amortizable 5 %.....	95,80
Nortes.....	375,50
Alicantes.....	355,25
Andaluces.....	61,80
Tabacos filipinos.....	355,00

## CAMBIOS

Francos.....	36,60
Libras.....	33,59
Dólares.....	7,02

# GACETILLA

Oviedo.—Orfeón Ovetense.—Se pone en conocimiento de los señores orfeonistas, antiguos y de nuevo ingreso, que a partir del día de hoy, 3 de abril, empezarán los ensayos a la hora de las nueve menos cuarto de la noche.

[Se replica la puntual asistencia.] Avilés.—Suscripción popular.—Se a abierto una suscripción a beneficio de la viuda y diez hijos del ordenanza de Teléfonos, don Feliciano Martínez Zarros, fallecido recientemente en esta localidad; suscripción a la que el altruista pueblo de Avilés responde pródigamente.

Avilés.—De Quintas.—Los soldados José Alvarez Campa, Armando Agapito García Gutiérrez y Urbano Martínez Muñoz, pueden recoger en este Ayuntamiento sus pases respectivos a situación de reserva.

Pravia.—Toma de posesión.—En atento B. L. M. nos comunica don Sabino García haberse posesionado del cargo de presidente del Círculo Mercantil e Industria de Pravia. Agradecemos su ofrecimiento y correspondemos a ello,

## Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"

### SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radioterapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES



# El mundo de los deportes

## LES PERSIGUIÓ LA DESGRACIA

En cuanto quedan formadas las tripulaciones que, representando a las Universidades de Oxford y Cambridge, han de luchar en la regata anual del Támesis, los técnicos lanzan ya el nombre del favorito.

Lo que no quiere decir que, en los setenta y siete años que se han celebrado no hayan sufrido errores.

Este año, todos señalaron a Oxford como la tripulación más brillante.

Y en ello se estaba, cuando a mediados de marzo, cuando ya la preparación iba adelantada, Oxford tuvo una baja.

Se restableció el enfermo; pero, ¡oh, desdicha! el mismo día quedaba en cama otro de los tripulantes, el presidente de Oxford.

Y no había hecho más que volver éste a su remo, cuando otro tripulante enfermaba.

Los estudiantes de Oxford han estado perseguidos por la desdicha.

Y claro es, la opinión dió vuelta, y se fué inclinando por Cambridge, que pasó a ser el favorito.

Pero, si en Oxford se cebaban las enfermedades, en el patrón de la embarcación de Cambridge se cebó la nerviosidad.

En tres entrenamientos distintos obligó, por sus equivocaciones nerviosas, a parar en seco a los remeros.

Esto puso en litubeos a quienes pronosticaban.

Pues, si la brillante tripulación de Oxford era castigada por las enfermedades, en la de Cambridge el castigo era el propio patrón.

Todo esto hizo crecer la expectación.

Mas, a Oxford le ha perseguido hasta el fin la desgracia.

El Tamersis ha estado imponente.

Otra vez, en 1912, también lo estuvo. Pero entonces, las dos embarcaciones se llenaron de agua y la regata hubo de aplazarse.

Este año, no.

Sólo una embarcación ha zozobrado. ¿Cuál iba a ser? La de Oxford.

Y los "bleu" de Cambridge han podido ir hasta la meta, salir triunfadores, sin temer ya a los nerviosismos de Wansbrough, su patrón.

José María MATEOS

HOY SALE PARA OVIEDO EL CELTA DE VIGO

Espérase mañana a los jugadores del Celta, que llegarán en el correo. Con ellos hace el viaje el cronista deportivo Manuel de Castro, "Handicap".

Ayer ya era el tema general en todas las conversaciones el partido de pasado mañana.

Excepto los encuentros celebrados con el ex campeón regional, ningún otro de mayor interés tuvo lugar en Oviedo por la trascendental importancia para el nombre deportivo de la capital.

Las localidades, como consecuencia, mareaban que dá gusto.

## ENTRENANDÓSE

Ayer estuvo el Stádium de entrenamiento con el Spórting de Santo Domingo.

Sigue acreciendo el entusiasmo de los jugadores.

## UNA NOTA OFICIOSA

El Real Stádium nos envía la siguiente nota oficiosa:

"La Junta directiva de este Club pone en conocimiento de los señores socios que, para el partido del próximo domingo, será indispensable la presentación del recibo del mes corriente.

"Aquellos a quienes aún no les pasaron el recibo del presente mes, podrán recogerlo en la taquilla de la Sociedad, en el Paseo de los Alamos, el día del partido, hasta las tres de la tarde.

"Con objeto de evitar las aglomeraciones de público, se habilitarán dos entradas para los señores socios: una por la parte de Fozaneldi, y otra por la de la Tenderina".

## Una conferencia

### La Pasión de Oberammergau

Ayer a las seis de la tarde, con la sala atestada de distinguido público, dió comienzo el reverendo padre Santa Anna a su anunciada conferencia.

En Baviera, en una aldehuela sobre el río Ammor, en Oberammergau, los habitantes, desde tiempos inmemoriales, se comprometieron con voto a representar cada diez años el drama de la Pasión de Cristo, en agradecimiento por haberse librado de una peste que amenazaba concluir con el pueblo entero. El paisaje es delicioso; las casas, modestas, pero muy limpias, y, algunas de ellas, con pinturas religiosas. Lo que más atrae la atención es un monumento regalado al pueblo por Luis II de Baviera, conmemorativo de la Pasión.

En el amplio teatro, que da cabida a unas cuatro mil personas, empieza

el drama. Su actor principal es Antonio Lang, que hace esta vez el papel de Cristo. Viva impresión causa ver los misterios de nuestra redención representados por personas de carne y hueso... Indudablemente, se siente una emoción indefinible, al ver esas imágenes tan reales...

El infatigable jesuita hizo desfilar por la pantalla las principales escenas del drama de Oberammergau. Cuanto se diga de la belleza de las diapositivas y de la naturalidad de los sublimes momentos que reproducen, será poco. Las damas que llenaban el salón no ocultaban la admiración ante su vista.

Brillantísima resultó la conferencia, en la que el reverendo padre Santa Anna, con su acostumbrada unción, atraía a las gentes al amor del divino Crucificado.

Una salva de aplausos acogió las últimas palabras del ilustre hijo de San Ignacio.

El lunes repetirá esta conferencia para caballeros.

## Vida religiosa

### SANTORAL

Los Dolores de Nuestra Señora.— Ss. Pancracio, ob. m.; Ricardo, ob.; Nicetas, ab.; Benigno, Evagrio, Agape, Quionia, Vulpiano, mrs.; Burgundofora, ab., vr.  
Ayuno.— Abstinencia.

### Infiesto

### SANTAS MISIONES

El sábado último han llegado a esta villa los padres misioneros, siendo recibidos por el arcipreste párroco señor Inclán, quien revestido de capa pluvial, acompañado de varios sacerdotes, les dió a besar el Santo Crucifijo, organizándose, acto seguido, religiosa procesión que, entusiasmada, prorrumpió en cánticos alusivos a las Misiones.

## MODISTA DE NIÑOS Gran fantasía

Travesía San Isidoro, 1, 'ercero derecha

## Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23  
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3



EL SEÑOR

## Don José Gancedo Alonso

Empleado de la casa "Hijos de Simeón García y Compañía"

Falleció en su casa de Buenavista, a las once y media de la noche del día 1.º de abril de 1925

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

### La Razón Social Hijos de Simeón García y Compañía;

Sus desconsolados hijos, don Celestino (del comercio de esta plaza) y don Jesús Gancedo Pendas; hijas políticas, doña Concepción Alvarez Santirso y doña Florinda Sánchez Laviada; hermanos, doña Teresa, don Celestino, doña Josefa y doña Concepción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones, y se dignen asistir a los funerales que se celebrarán hoy viernes, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de San Pedro de los Arcos, por cuyo acto les quedarán eternamente agradecidos.

## De la "Gaceta"

### Dos Reales órdenes que interesan extraordinariamente a Asturias

#### EL APROVECHAMIENTO DEL MINERAL POBRE DE HIERRO

La "Gaceta" que ayer llegó a Asturias, publica una real orden de la Presidencia, que dice que habiendo manifestado el jeneral jefe de la sección de movilización de industrias civiles y presidente de la Comisión técnica, que se presencien en Asturias los ensayos para la intensificación de la ley, relativa al mineral pobre de hierro que representa en Asturias don José Tartiere, director de la Sociedad Anónima "Industrial Asturiana" y llegando a Gijón con tal objeto del 10 al 12 del corriente mes el profesor norteamericano Dawis, autor del procedimiento, para verificar las pruebas parciales de índole privada, previas de las oficiales, se dispone que, antes del 13 de dicho mes, se encuentre en Gijón una ponencia de la referida Comisión técnica, formada por el ingeniero geólogo don Primitivo Hernández San Pelayo y el comandante de Artillería, de servicio en la Fábrica de Trubia, don Víctor Landeta, quienes terminado su cometido presentarán un informe detallado al presidente de la expresada Comisión.

#### SE AMPLIA LA COMISION DEL COMBUSTIBLE

El mismo número de la "Gaceta" publica otra real orden disponiendo que la Comisión del Combustible, creada por real orden del 16 de enero de 1925, se encargue de estudiar y proponer las medidas que deben adoptarse en relación con la investigación utilización y explotación de los combustibles líquidos.

Además de los vocales designados por real orden de 28 de enero del año actual, entrarán a formar parte de la citada Comisión, el director del Instituto Geológico, un ingeniero de la Dirección general de Minas e Industrias metalúrgicas, designado por el ministerio de Fomento; don Arturo García, general de brigada; don Mateo García Rey, capitán de navío; el general de Ingenieros de la Armada, don Nicolás Ochoa; don Francisco Leguina, teniente coronel de Artillería; don Antonio Mora Pascual, ingeniero químico; don Ricardo Proll, comandante de Artillería; don Angel Menéndez y don Antonio Peñalver, comandantes de Ingenieros, y don Luis Troncoso, capitán del mismo Cuerpo.

También don José Fuentes, en representación de los pequeños mineros de Asturias y don José Alcántara Fernández, representante de los almancen flotantes.

De secretario actuará el vocal, conde de Alby.

## Anúnciese en REGION

### BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento 1/2

A tres meses . . . . . 3/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vez y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



El suceso de ayer

Un hombre herido por un disparo de revólver

En las primeras horas de la noche de ayer, ocurrió en esta capital un sangriento suceso, del cual fueron protagonistas dos conocidas personas de esta localidad.

A las siete y cuarto de la noche, se hallaba asomado al balcón de su domicilio, en la calle de Campoamor número 6, el conocido joven don Ramón González Faes, de 34 años de edad, perteneciente a estimada familia ovetense, quien fué llamado desde la calle, instándole a que bajase, por el dueño del inmueble don Teodoro Ojea, persona también muy conocida en Oviedo.

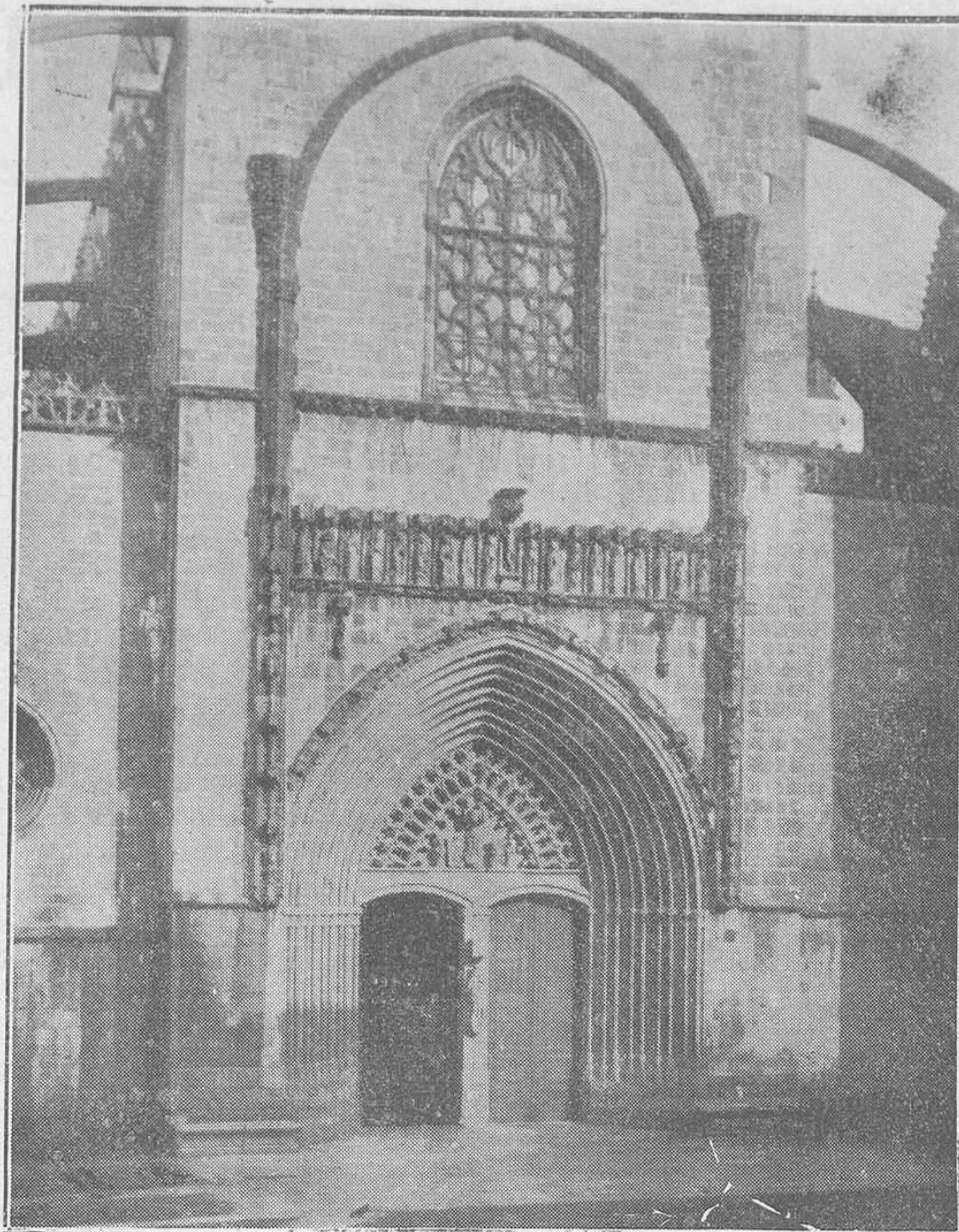
A los requerimientos del señor Ojea, don Ramón González bajó al portal de su casa, donde estaba esperándole aquél, quien le hizo cuatro disparos de arma corta de fuego, de los cuales uno hizo blanco en el agredido.

Al ruido de las detonaciones, acudieron al lugar del suceso varias personas, quienes trasladaron al herido a la Casa de Socorro, mientras el agresor se presentaba a las autoridades.

En el referido establecimiento benéfico se apreció al señor González Faes, una herida en la región infraorbitaria, producida por arma de fuego sin orificio de salida, calificada de pronóstico reservado.

Rápidamente se procedió por el personal de guardia a practicar al herido la primera cura, después de lo cual fué trasladado al Sanatorio Getino, donde quedó instalado.

A las preguntas que se le hizo acerca de los motivos por qué fué agredido por el señor Ojea, contestó el herido que entre los dos existían resentimientos antiguos, por cuestiones propias entre inquilinos y caseros.



LEQUEITIO: RESIDENCIA DE LA FAMILIA IMPERIAL DE AUSTRIA.-La Iglesia parroquial a cuya misa matinal asiste todos los días la Emperatriz Zita (Foto Vidal)

SUCESOS

Oviedo

SACERDOTE ATROPELLADO POR UN CARRO

A las diez de la mañana de ayer se presentó en la Casa de Socorro solicitando asistencia facultativa, el sacerdote don Juan Fernández Madera, de 71 años de edad y vecino de la Plaza de la Constitución, a quien se le apreció una herida contusa en el occipital de pronóstico reservado.

Manifestó que había sido atropellado por un carro de una panadería de esta capital.

Después de asistido pasó a su domicilio.

CAIDA DESGRACIADA

También fué asistido en el mismo establecimiento benéfico el niño de 10 años de edad Luis Bayón, vecino de la calle de la Independencia. Presentaba la fractura de la clavícula izquierda, que se produjo a consecuencia de una caída.

Después de curado fué trasladado a su domicilio.

HERIDO CAUSAL

Igualmente se prestó asistencia facultativa a José Rodríguez García, de 49 años, vecino de Meres, quien fué curado de una herida incisa en la región tenar izquierda.

La herida, de pronóstico reservado, se la produjo casualmente y después de asistido pasó a su domicilio.

POR EXCESO DE VELOCIDAD

Al gobernador civil de la provincia ha sido denunciado el automóvil número 2280 de la matrícula de Bilbao, por exceso de velocidad.

Mieres

UN ESCANDALO

Cuando subía a su casa, cargado con un saco de carbón, el inquilino de la casa "La Playera". Alejandro "El Moreno" fué inopinadamente agredido por Inocencia Rodríguez y su esposo Constantino.

Entre los dos agresores derribaron a Alejandro haciéndole rodar por las escaleras.

A las voces de auxilio que dió la mujer del agredido acudieron varias personas originándose un gran escándalo. Los urbanos hicieron su aparición y después de pacificar los ánimos denunciaron la hazaña del matrimonio agresor al Juzgado municipal.

La Felguera

"CARICIAS" FAMILIARES

En la Casa de Socorro fué curado Manuel Nacha, de cuarenta años de edad, de una herida contusa en el parietal izquierdo, producida con un martillo por su cuñado Serafín García Braña.

A su vez, Serafín fué curado de una herida contusa en el temporal

derecho y una fuerte contusión en el oído izquierdo, con derrame en el conducto auditivo. Los pronósticos son reservados.

HERIDO POR UN CARRO

Fermín Díaz, de cuarenta y tres años, fué curado de una herida contusa en el tercio medio inferior de la pierna izquierda, herida que, al parecer, se la produjo la rueda del carro que guiaba.

Pronóstico reservado, salvo complicaciones.

A todos ha prestado asistencia el practicante don Lisardo González.

El mejor taller de fotograbado de Asturias

Es indudablemente el de REGION

por la magnífica confección de sus clichés de línea, directo y tricoma, para revistas, catálogos, periódicos y obras en general, que acreditan la perfección de sus trabajos

Haga usted sus encargos y quedará altamente satisfecho

Anúnciese en REGION

CASA FROILAN  
TEJIDOS EN GENERAL  
CIMADEVILLA, 7 OVIEDO

Del Municipio ovetense

La provisión de la plaza de secretario

GRATITUD

La sesión de ayer tarde fué presidida por el señor Ladreda.

Aprobada el acta de la anterior, el señor Flórez expresa su gratitud a sus compañeros de Corporación por el pésame que le enviaron por la desgracia de que ha sido víctima ante la muerte de su hijo.

MANIFESTACIONES DE PESAME

Se da cuenta luego del reciente fallecimiento del secretario de la Corporación señor Argüelles Aza.

El alcalde dedica al finado señor sentidas frases, que todos los presentes subrayan con muestras de profundo sentimiento, acordándose que conste en acta el sentimiento por la muerte del referido empleado, probo y competente.

También se lee a continuación un oficio del municipio gijonés en el que se expresan parecidos sentimientos de pésame por el referido fallecimiento y se anuncia haberse adoptado el acuerdo de que constase en acta el sentimiento de aquella Corporación hermana.

LA SUSTITUCION EN EL CARGO

A instancia del alcalde, la Comisión acuerda que el oficial mayor señor Aguadé ocupe interinamente la Secretaría, percibiendo entre tanto el sueldo mismo que corresponde al secretario. En cuanto a los quinientos que queda autorizado el señor Ladreda para invertirlos en gratificar al jefe de Negociado que haya de auxiliar al señor Aguadé.

Habló luego el señor Ladreda de la provisión del cargo y aunque dice que por el momento se ha de esperar, por lo menos a que pase el novenario de la muerte del señor Argüelles, conviene ir pensando en el procedimiento que debe de emplearse para la indicada provisión. Dos son los procedimientos a seguir: uno, aguardar a que esté constituido el cuerpo de Secretarios para sacar a concurso la plaza entre los que proceda; otro, anunciar la vacante para ser cubierta entre secretarios actuales, de la misma categoría.

Conviene, añade, que los concejales tengan esto presente para ir formando un juicio y adoptar alguna resolución en la reunión próxima.

DE TRAMITE

Se pasa a tratar luego de los asuntos que figuran en el orden del día, todos de escaso interés general.

Son aprobados por unanimidad.

PAVIMENTACION DE CALLES

Pasa a informe del arquitecto, para que lo despache a la mayor brevedad, un informe de la Comisión de Policía Urbana, proponiendo continuar los trabajos de pavimentación de las calles de Fray Ceferino, Rosal y Fontán.

Quedan aprobadas varias cuentas y se levanta la sesión.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

GONZALEZ Y SUAREZ  
(S. en C.)  
COMERCiantES - IMPORTADORES  
Almacenistas de Viveres y Tasajería  
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



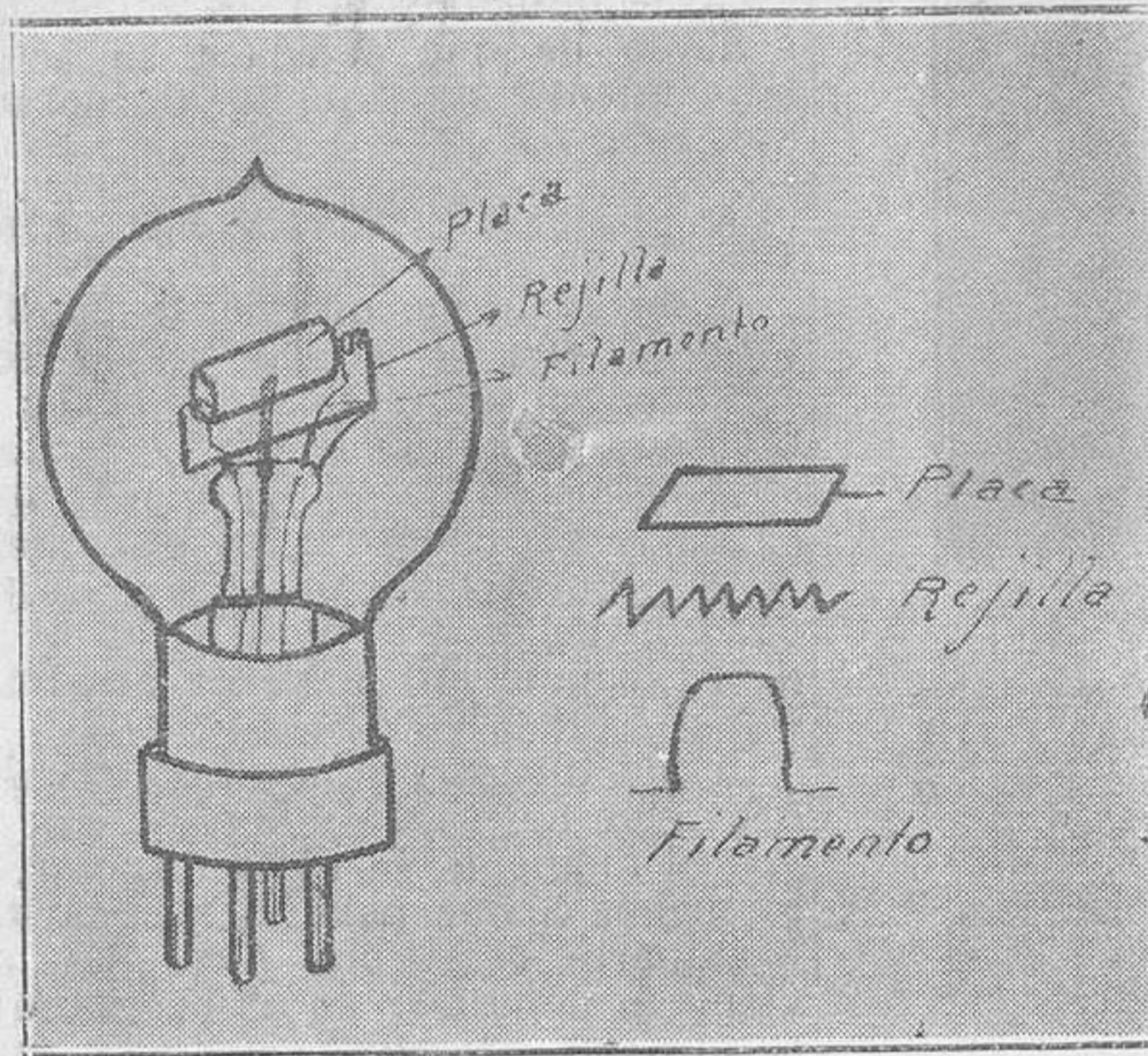
# La radiotelefonía y sus

## Charlas radiotelefónicas

### LA LAMPARA DE TRES ELECTRODOS, COMO RECTIFICADORA

Esta consiste en una ampolla de vidrio, en la que, prácticamente, se ha hecho el vacío elevado y cuya presencia no difiere en gran parte de las lámparas de encendido corriente. Muchos y varios nombres se han estudiado para denominarlas, tales como Audión, tubo de vacío, válvula cónica, plietrón y kliatrón, llegando, en conclusión, a llamarlas Lámpara de tres electrodos, por su construcción.

Antes que L. de Forest diera a conocer su lámpara,



Lámpara de tres electrodos, forma real y dibujo en esquema.

ya concibió el doctor J. A. Fleming la de los electrodos, cuya aplicación fué hecha en los aparatos de telegrafía sin hilos, y cuya lámpara la componía un filamento metálico y una placa de níquel, todo ello encerrado en una ampolla de cristal, a la cual, como decimos, se hizo el vacío. El funcionamiento de la lámpara de tres electrodos y la de dos, no se diferencia en su trabajo, solamente la de tres electrodos ha obtenido mayor empleo.

Veamos, pues, el trabajo de la lámpara de tres electrodos:

En una ampolla que se la ha practicado un vacío elevado, se dispuso un filamento metálico de tungsteno, y rodeando a éste un alambre de níquel (la de dos electrodos sólo consta de filamento y placa), arrollado en espiral y llamado rejilla; por último, estos dos electrodos filamento rejilla, se hallan rodeados por un tubo, también de níquel, el cual, lleva el nombre de placa.

El filamento se eleva a la incandescencia, por medio de una batería de acumuladores o de pilas secas, según sea su tipo (consumo corriente o débil consumo) y, con un voltaje de cuatro, dos o uno, según también su tipo. El filamento se regula por medio de una resistencia variable, que recibe el nombre de reostato, de encendido o de caldeo. Al electrodo placa, se le aplica un voltaje elevado, con arreglo al filamento, o sea, de 25 a 100 voltios, con una batería de pilas secas, llamada de alta tensión o de placa; el polo positivo de dicha batería será conectado al electrodo placa, y el polo negativo al positivo de la batería de baja tensión, o sea, la del filamento.

Este electrodo de filamento, al ponerse incandescente, emitirá pequeñísimas cargas de electricidad negativa, que reciben el nombre de electrones, cuya masa es de unas sesenta mil veces más pequeña que la de un átomo de hidrógeno. Si el espacio circundante está en estado neutro, estos electrones serán proyectados alrededor del filamento y vendrán a posarse sobre el cristal de la lámpara que, pasado algún tiempo, se metaliza, como ocurre en las lámparas viejas del alumbrado corriente.

Pero en el caso de la lámpara de tres electrodos, unimos al electrodo placa, como dijimos antes, el polo positivo de la batería de alta tensión; entonces observaremos el fenómeno de que, los electrones desprendi-

dos del filamento serán atraídos por el electrodo placa, que estará cargado de una electricidad positiva, por medio de su batería, estableciéndose una corriente continua, que partirá del filamento a placa, mientras tengamos en incandescencia el filamento. La lámpara que concibió Fleming a estos dos electrodos, se reducía; pero más tarde, L. de Forest estudia su funcionamiento de la forma descrita, y cree poder sacar aún más partido de tan maravilloso fenómeno, e introduce la ampliación de un tercer electrodo, que ya dijimos es la rejilla, y explicado de qué se compone, estudiemos los efectos que produce dicho electrodo. Si la rejilla que está interpuesta entre el filamento y placa, está a su vez cargada positivamente, con arreglo al filamento, es decir, de igual carga que la placa, los electrones que parten del filamento serán atraídos por la rejilla, y de ésta irán a la placa; pero reforzando considerablemente. Si por el contrario, la rejilla la cargamos de un potencial negativo, los electrones que antes eran atraídos por ésta, serán ahora rechazados hacia el filamento, de forma tal, que el paso de los electrones será nulo en este caso.

En resumen: En este caso, la lámpara obrará al igual que una válvula en un conductor de agua. Ya hemos visto por todo lo que antecede que, si la rejilla es cargada unas veces de un potencial positivo, trabaja la lámpara distintamente que si la cargamos con potencial negativo; vamos ahora a ver la forma de aprovechar este fenómeno para los aparatos de telefonía:

Si nosotros conectamos la rejilla de una lámpara de tres electrodos a una antena, o cuadro, no directamente, sino por medio de un condensador y una resistencia de grafito (que en otro día estudiaremos), observaremos que la rejilla será cargada unas veces positivamente y otra negativamente, puesto que, recordando las corrientes de alta frecuencia que llegan a una antena, nos proporcionarán esta distinta carga de rejilla, y de esta forma, también observaremos que la lámpara unas veces dejará pasar la corriente del filamento placa cuando la rejilla esté cargada en positivo, y la interrumpirá cuando ésta esté en carga negativa. Ahora bien: Si al circuito de la placa y batería de alta tensión conectamos unos teléfonos, éstos nos reproducirán en ondas sonoras esta interrupción de corrientes, y fácilmente comprenderemos que la lámpara en este montaje trabaja como un detector.

Si sólo el trabajo de una lámpara de tres electrodos se redujese a esto, su empleo no sería tan deseable en el mundo sinhilista, ya que, con una buena galena se

alcanzan recepciones tan buenas como con una lámpara, y su mayor aceptación sólo se explica en su comodidad de trabajo: pero, en cambio, cuenta con mayor gasto para el aficionado, y también muchos más conocimientos técnicos en la materia.

Donde se encuentran muchos aficionados al trabajo de lámparas, es cuando ésta se emplea ya como amplificadora de alta frecuencia; éstas son aquellas que están montadas antes de cualquier rectificador, bien galena o lámpara; después puede ser empleada como amplificadora de baja frecuencia, llamadas también de audiofrecuencia, que son las montadas inmediatamente a la rectificadora.

Mas, hoy, amables lectores, me he extendido un poquito más de la cuenta, y en la próxima charla continuaremos estudiando los diferentes empleos de la lámpara; así, también, el voltaje que ha de llevar el filamento en cada caso, por ser éste un detalle tan importante como necesario para el éxito de una recepción. ¡Hasta la próxima, queridos sinhilistas!

J. PERE. CINTO

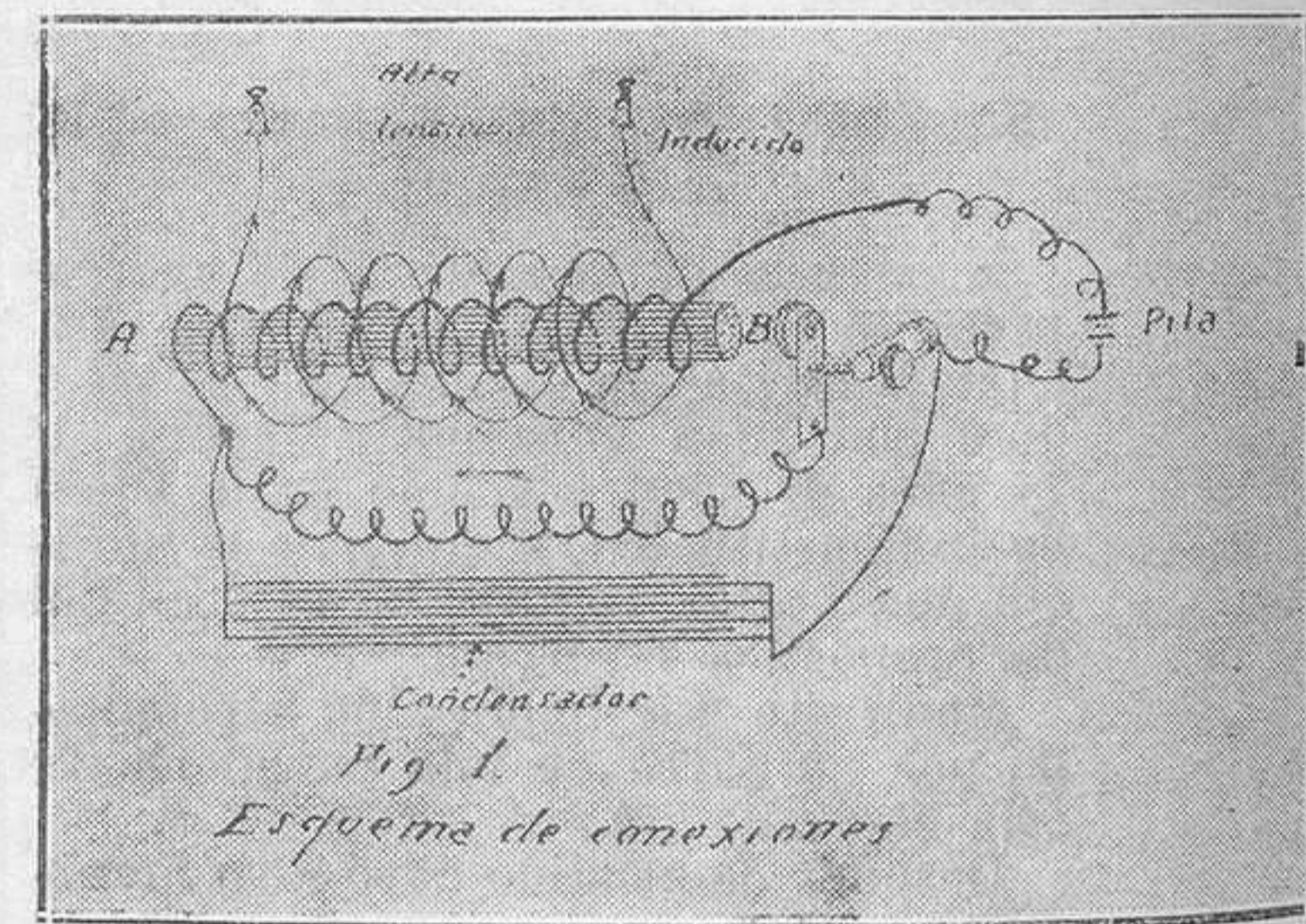
## RADIOCONSULTORIO

En esta sección contestaremos, informando a nuestros lectores, sobre cuantas preguntas nos dirijan. Suplicamos que éstas sean lo mas detalladas posible, y por nuestra parte, publicaremos cuantos esquemas sean necesarios para la mayor claridad y concisión.

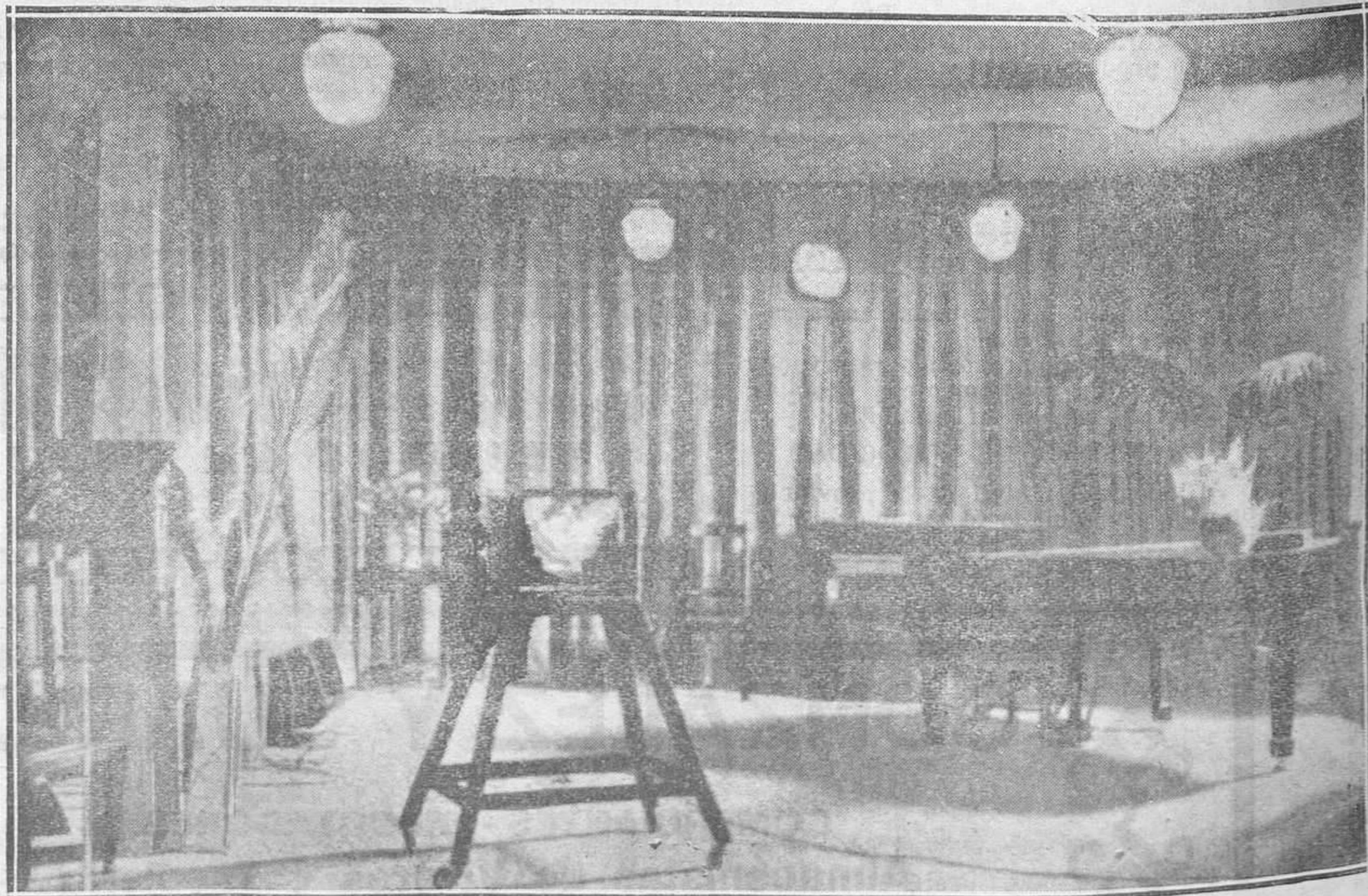
\*\*\*

X de X.—Z.—Pajares.—¿Cómo se construye un carrete Rhumkorf? ¿Podría, así mismo, construir un teléfono?

La bobina de inducción llamada carrete Rhumkorf,



consta de un núcleo magnético, formado por un haz de alambres de hierro dulce A. B. (fig. 1), sobre el cual,

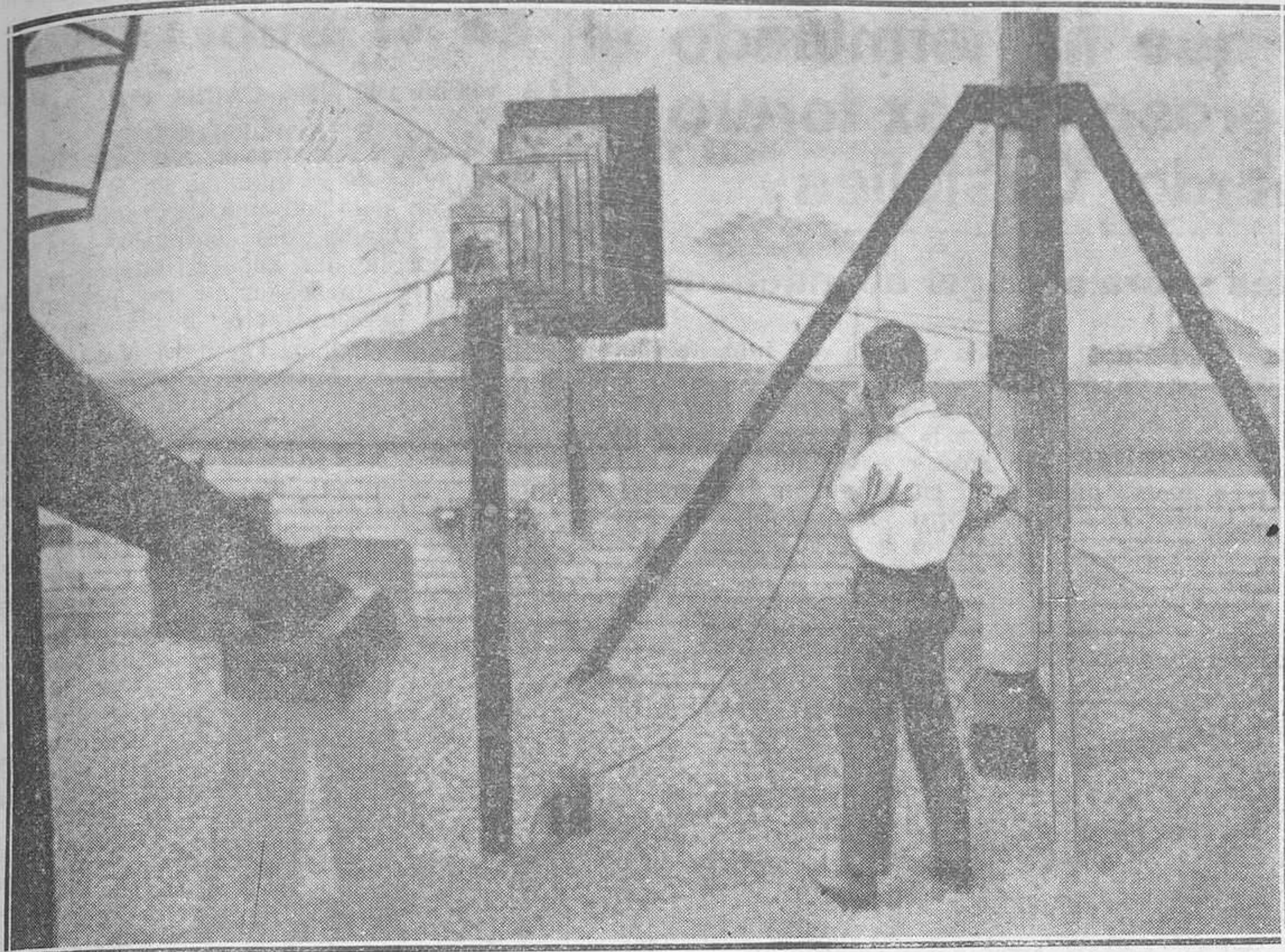


El micrófono y sus detalles de la estación radiotelefónica de Burnemouth, desde donde habló el conde de Aiba de Yeltes, a los radioaficionados españoles.



# progresos

**MAÑANA:**  
EXPLORACIONES INVENTOS Y CIENCIAS APLICADAS  
Varios artículos y fotografías interesantes



Amplificador telefónico colocado en una azoitea de Nueva York para comunicar con los barcos. Es adaptable a la T. S. H.

se enrolla un hilo de cobre forrado de algodón, de 1 a 2 milímetros de diámetro y de unos 30 a 40 metros de largo. Cada capa de este hilo se aislará por medio de papel parafinado u otra materia aislante. Este conjunto constituye el "sistema inductor" y su largo podrá ser de unos 25 centímetros.

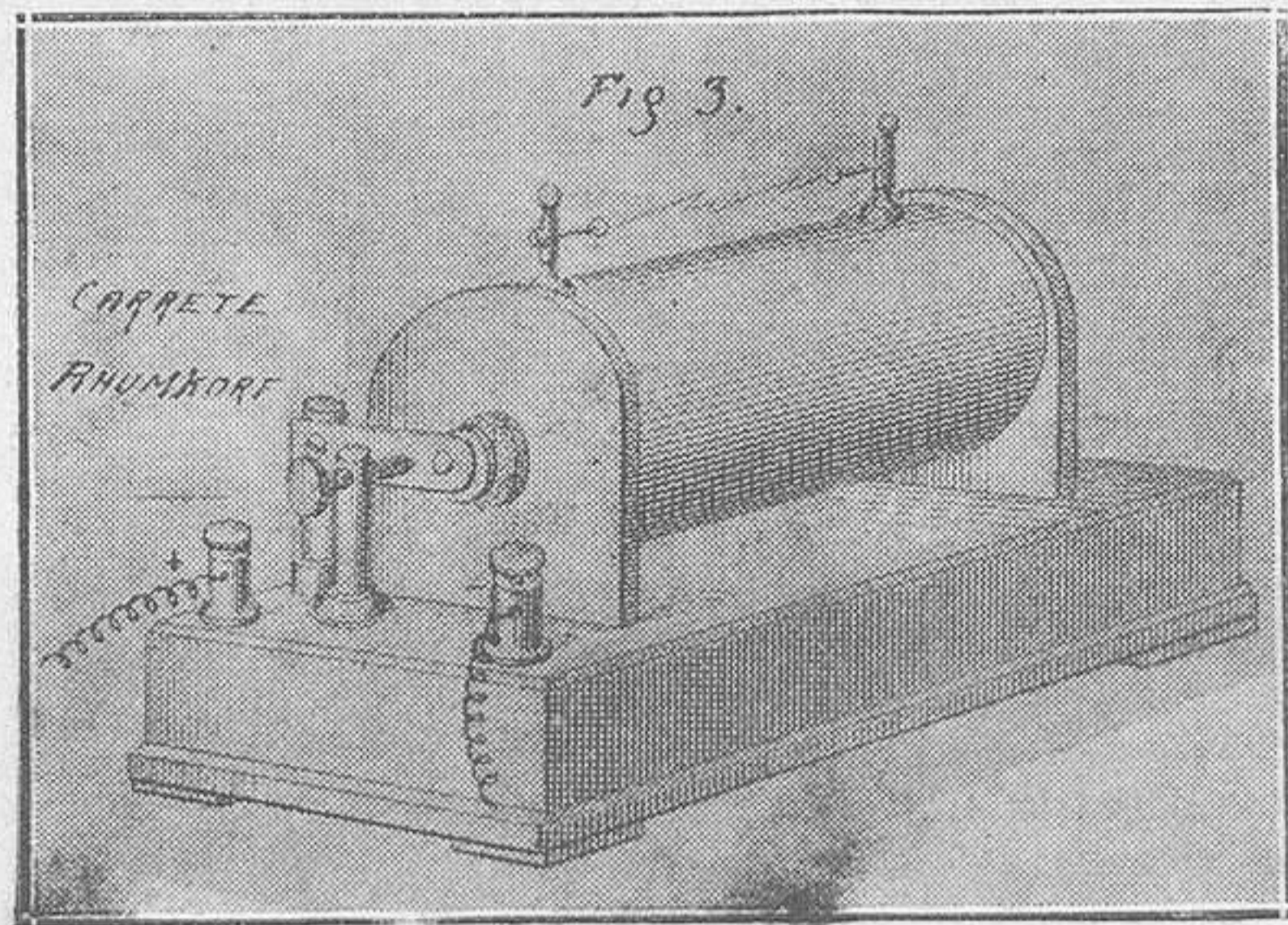
El inducido está formado por un segundo hilo de 2 décimas de milímetro, arrollado sobre un tubo aislante de ebonita, dentro del cual, se puede deslizar fácilmente el inductor. Los extremos de este tubo llevarán dos cuadrados de ebonita, taladrados en su centro y fuertemente unidos a él para formar la bobina que ha de constituir el inducido. El largo del hilo será de unos 10 kilómetros (25.000 a 30.000 vueltas), y en algunos carretes se llega a 150 kilómetros.

Las bobinas Rhumkorf hacen el oficio de transformador; es decir, cambian los dos factores que entran como componentes de la potencia eléctrica. Estos dos factores son, la tensión y la intensidad; de manera que, la corriente eléctrica de pequeña tensión y bastante intensidad que circula por el inductor, produce en el inducido, otra de gran tensión e insignificante intensidad.

La tensión o potencial de la corriente inductora y el de la inducida, son proporcionales al número de espiras de sus respectivos conductores. Así, si la tensión que circula por el primario es de 5 voltios y el número de espiras 80, y el del secundario 30.000, para

sistema inducido, sino al principio o al fin, lo que hace necesario frecuentes interrupciones

Se obtienen estas interrupciones de la corriente pri-



maria, por medio de un pequeño martillo aislante (fig. 2) análogo al de los timbres, dispuesto frente al núcleo magnético, cuando la corriente pasa por el inductor, el núcleo se imanta y atrae el martillo. Si la corriente deja de pasar, la imantación cesa y el martillo vuelve a su posición en virtud de la elasticidad del acero, estableciendo un segundo contacto con el tornillo b, que cierra el circuito e imanta otra el núcleo que atrae el martillo y así sucesivamente.

Al interrumpirse la corriente, salta siempre una chispa entre el tornillo y el resorte, debido a la extrarriente de ruptura, prolongando la primaria, retardando la desimantación del núcleo y deteriorando los contactos que serán de platino.

A evitar estos inconvenientes tiende el condensador intercalado en el circuito. Este condensador se construye pegando a una hoja aislante de 0,20 de ancho, por 4,00 milímetros de larga, dos tiras (una a cada lado) de papel de estaño, de 0,18 de ancho, que sobresalgan unos dos centímetros en sus extremos. Las hojas así dispuestas se doblan varias veces entre otras aislantes y se reducen al tamaño deseado, para colocarlo en el zócalo del aparato.

Con esta modificación, bastan dos o tres elementos Bunsen en serie para hacer funcionar normalmente el carrete.

En cuanto a la construcción del teléfono nos parece, si no imposible, por lo menos muy difícil, a la par que costoso, por su delicadeza y precisión; así, que, lo más derecho será que lo adquiera en cualquier establecimiento de radio, y de una resistencia apropiada a su empleo.

\*\*\*

"Don Luis García Prieto.—Ribadesella.—Desea se

le indique qué representación gráfica se da en el esquema que acompaña al rectificador de galena, condensador fijo, bobinas y teléfono, y resultados del esquema".

En la página central publicada el 13 del pasado marzo, hallará un esquema de receptor a galena de más alcance que el enviado por usted, y detalles completos de su construcción. El rectificador de galena se representa en él por un triángulo (buscador) y un cuadrilátero (galena). El condensador fijo por dos pequeñas líneas paralelas. Las bobinas, por una espiral cruzada y el teléfono por dos círculos unidos por un arco. Próximamente publicaremos un cuadro con todas las equivalencias gráficas, que permitirá al aficionado principiante, leer con facilidad cuantos esquemas desee.

K.

Diríjase al Apartado 42.

## POR LA ANTENA...

### UN AYUNTAMIENTO A LA MODERNA

La Alcaldía de Budapest ha hecho instalar en el Ayuntamiento una estación emisora, que le permitirá estar en constante relación con los Hospitales, Escuelas, etc., etc.

### UN ANUNCIO ORIGINAL

Entre las numerosas cartas que recibe diariamente el director de la British Broadcasting Company, hubo una de una joven británica, en la que solicitaba permiso para anunciar su deseo de contraer matrimonio.

Desde luego que, el citado anuncio tuvo éxito y que los radioescuchas solteros han acudido en gran número ante tan premiosa demanda.

### LOS RADIOESCUCHAS INGLESSES

El administrador general de Correos ingleses, ha hecho saber que el número de licencias solicitadas por los aficionados de su nación, es de 1.200.000.

### EN CHILE

La Sociedad Radio-Chilena ha montado una estación, que emite diariamente, con una longitud de onda de 400 metros y con una potencia de 250 vatios.

### EN EL PERU

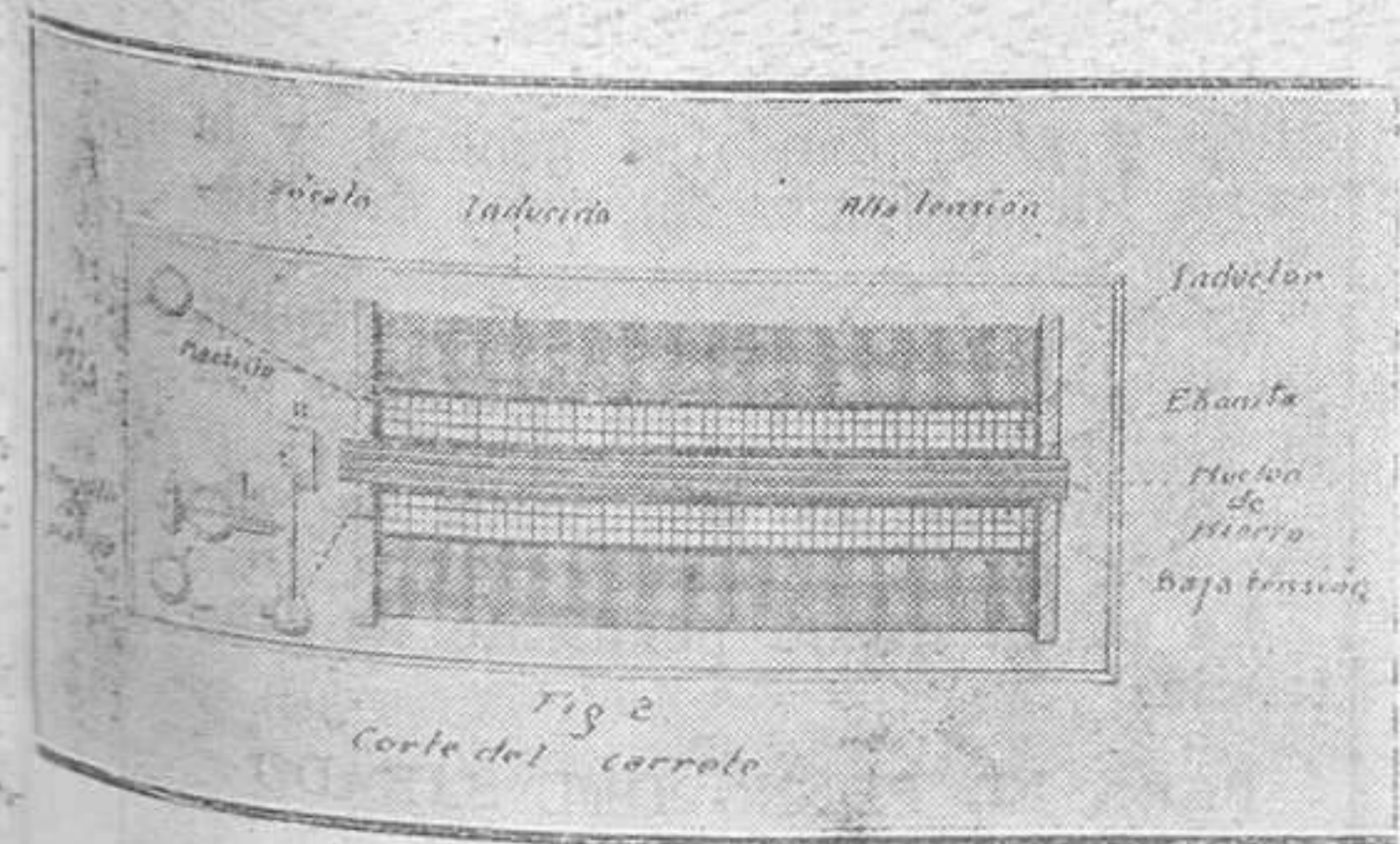
La Asociación Peruana Broadcasting, acaba de inaugurar en Lima una estación transmisora de 1.500 vatios, que actualmente está en funcionamiento.

### RAREZAS

En la India, el broadcasting se limita estrictamente a "radiar" conciertos y el boletín meteorológico, teniendo prohibido dar noticias políticas, sucesos y aún conferencias sobre cualquier materia.



Este curioso cinturón es una estación receptora de gran alcance, que tiene la ventaja de ser transportada cómoda y fácilmente.



el potencial de la corriente inducida se formará en la siguiente proporción:

$$80 : 5 :: 30.000 : X \quad X = 1.875 \text{ voltios.}$$

Por todo lo anteriormente expuesto vemos que, la potencia ni aumenta ni amplifica la corriente suministrada por la pila, como piensan muchos; no hace más que invertir el orden de los factores, que representan la energía desarrollada. Se producen 10 watts y se reciben 10 watts.

Ahora bien: la corriente inductora no obra sobre el



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## Información política

DESPACHANDO CON EL PRESIDENTE

Esta mañana estuvieron despachando con el presidente interino del Directorio, varios subsecretarios.

### PRELADOS EN LA PRESIDENCIA

El marqués de Magaz, recibió a las once de la mañana a los Prelados de Toledo, Tarragona, Burgos, Valencia y Valladolid.

### FIRMA DEL REY

El Monarca ha firmado esta mañana los siguientes decretos:

De la Presidencia.—Nombrando consejero de Estado a don Diego Martínez Cobo y Serrano.

Aprobando el Estatuto de la Asociación "Los Previsores del Porvenir", Caja de Auxilios y Reintegros de la misma.

Decreto relativo a la situación de los funcionarios públicos afectos al Consejo de Estado que prestan su servicios en Tanger.

De Estado.—Admitiendo la dimi-



LEQUEITIO.—Fotografía exclusiva, obtenida por Vidal, con permiso de S. M. I. la Emperatriz Zita.—El Príncipe heredero de la corona de Austria, Otto, en el Jardín de Palacio.

(Foto Vidal)

Prohibida la reproducción.

sión de secretario de la embajada de Sofía, don Alejandro Losada, y nombrando para sustituirle a don Luis Juez.

De Marina.—Autorizando al subsecretario de este ministerio para adquirir por gestión directa cinco barcasas de desembarque y dos albiges con destino a las fuerzas navales del Norte de Africa.

Aprobando el gasto de adquisición de 400 toneladas de carbón con destino al acorazado "Cataluña".

De Gobernación.—Concediendo la cruz de Beneficencia con distintivo blanco a don Ignacio Ventós.

Aprobando los nombramientos del tribunal de oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Sanidad exterior.

Concediendo la cruz de Beneficencia con distintivo blanco a don Agustín Ruiz y al doctor en Medicina, don Ricardo Rodis.

Concediendo a varios funcionarios honores de jefes de Administración.

Aprobando el Estatuto de un Colegio de Medicina Obligatorio.

Disponiendo se celebren oposiciones para ocupar las plazas vacantes de subdirectores de Farmacia y de Veterinaria.

### HOY NO HAY NOTICIAS

En la Presidencia manifestaron esta tarde a los periodistas que, como no se había celebrado reunión por el Directorio militar, se carecía de noticias que comunicar a la Prensa.

## Parece ser que ha terminado el idilio amoroso del ex torero Bernardo Casielles

### Amparo Fuentes ahora el hogar abandonado

Acerca de las incidencias a que dió lugar ayer la presencia del juez de guardia en el Colegio de las Siervas de San José para evacuar una diligencia relacionada con la señorita Amparo Fuentes, novia del ex matador de toros Bernardo Casielles, y raptada por éste, podemos dar los datos siguientes:

El Juzgado del Distrito de Buenavista instruyó hace poco tiempo diligencias en virtud de denuncia presentada por la madre de la señorita Amparo Fuentes, contra el ex torero Bernardo Casielles, a quien acusaba de haber raptado a su hija.

Pero resulta que el rapto no existió; pues la señorita Amparo Fuentes abandonó voluntariamente el domicilio de su madre para seguir a su novio, quien la depositó en el domicilio de una honrada familia. Y como el rapto no existió, ni, por lo tanto, el delito, el juez de Buenavista suspendió toda acción judicial en el asunto, no sin antes disponer que la señorita Fuentes, quien no quería volver a su casa, quedase depositada en el Colegio de las Siervas de San José.

Se trataba, por tanto, de un asunto civil, y en el reparto de causas correspondió al Juzgado de Chamberí.

Días pasados, la señorita Fuentes escribió una carta, en la que renunciaba a seguir depositada en el Colegio de las Siervas de San José, y expresaba ardientes deseos de volver al domicilio de su madre. Esto fué lo que motivó la presencia de ayer en

el referido Colegio del juez de Chamberí.

Este, hizo comparecer hoy en su despacho a la superiora de las Siervas de San José y a la monja que le recibió ayer en el mismo, quienes manifestaron que en su ánimo no estaba el desobedecer a la autoridad judicial que representaba el señor Cañavate. Lo ocurrido fué que no reconocían en este asunto otra autoridad que la del juez del Distrito de Buenavista, que fué quien dispuso que Amparo Fuentes fuese depositada en su residencia.

El hecho de que la señorita Amparo Fuentes haya mostrado deseos de reintegrarse a su domicilio, parece indicar que su idilio amoroso con el ex torero Bernardo Casielles, ha terminado.

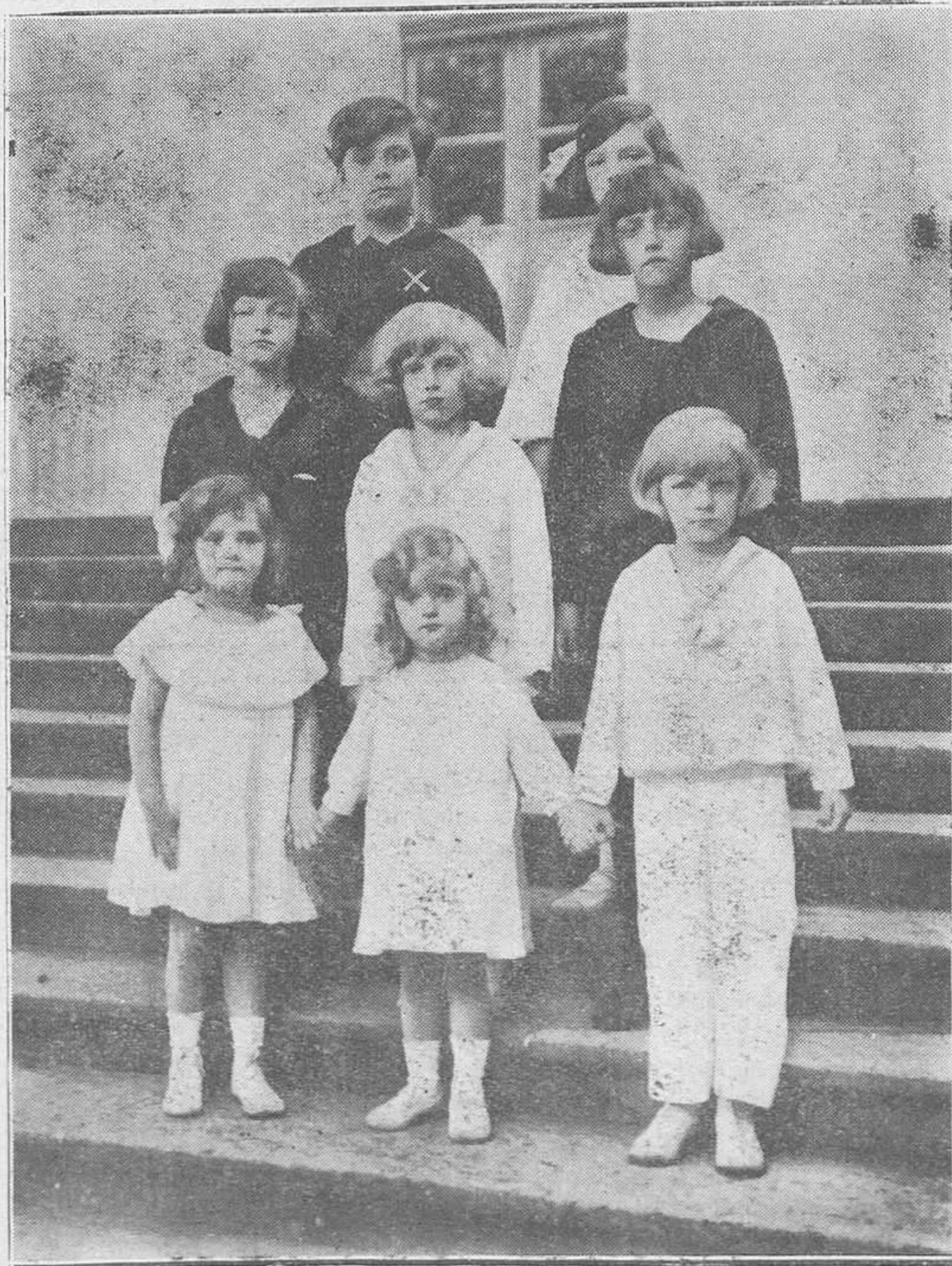
## Una conferencia

HABLA FABRA RIVAS

En la Casa del Pueblo, y organizada por la Federación Nacional de la Edificación, ha dado esta tarde una conferencia el señor Fabra Rivas, sobre el tema "Organización internacional del Trabajo".

Relató el conferenciante los trabajos realizados por la Oficina internacional en lo referente al ramo de edificación.

Relató el conferenciante los proyectos de contrato de Trabajo del presidente Irigoyen y de Alessandri, que están de completo acuerdo con las bases del Tratado de Versalles.



LEQUEITIO.—Foto exclusiva obtenida por Vidal, con permiso de S. M. I. la Emperatriz Zita. El Príncipe heredero Otto, con sus hermanos los Archiducos Adelaida, Roberto, Félix, Carlos, Rodolfo, Carlota e Isabel.

Prohibida la reproducción.

(Foto Vidal)

## En el Supremo

LA VISTA DE UNA CAUSA CONTRA DOS INDIGENAS

A las once de la mañana, en la Sala de Justicia del Tribunal Supremo de Guerra y Marina, dió comienzo, bajo la presidencia del general Carbo, la vista de la causa contra los moros indígenas, pertenecientes a las fuerzas de Regulares, Abselam El Marnesi y Amed Benn Abselam, acusados del delito de traición a España.

De la lectura del apuntamiento se desprende que el día 18 de marzo último, la jarca del comandante Muñoz Grande sorprendió al moro Abselam El Marnesi, en la posición de Regala, llevando un saquito que quiso ocultar primero, y que arrojó después al suelo. Preguntado por el jefe de las fuerzas, manifestó que llevaba aquel saquito, que contenía 500 cartuchos, al caid Axuva, amigo de España.

El otro procesado manifestó que había visto el saco que llevaba Abselam El Marnesi, pero que ignoraba qué contenía.



LEQUEITIO.—Fotografía exclusiva, obtenida por Vidal, con permiso de S. M. I. la Emperatriz Zita.—El Príncipe heredero de la corona de Austria, Otto.

(Foto Vidal)

Prohibida la reproducción.

El juez que instruyó el proceso sumárisimo, procesó también, por si pudieran estar complicados, al caid Axuva y al intérprete Marcilla.

En el Consejo de guerra sumárisimo celebrado en Tetuán, el fiscal solicitó para los procesados la pena de muerte, y el Consejo dictó sentencia condenatoria para el primero y absolutoria para el segundo.

Disintieron de la sentencia el auditor y el comandante general, y la causa fué traída al Supremo de Guerra y Marina.

El fiscal del Supremo, señor Piquer, se mostró esta mañana conforme con la petición del fiscal de Tetuán.

Los defensores solicitaron la absolución de los procesados.

La causa quedó pendiente de sentencia.

### PARA EL PLENO DEL SABADO

En el Pleno del Tribunal Supremo de Guerra y Marina que se celebrará el próximo sábado, se examinarán los expedientes para la concesión de la cruz de San Fernando a los tenientes don Tomás Priya, don José Machina, y don José Lucena y al alférez don José Alagón.

También examinará el Pleno los expedientes de ascenso del capitán don Alejandro Ululla y del teniente don Gabriel Izquierdo.

No se devuelven los originales



REGIÓN

# En el Ritz se celebra un banquete en honor de Catalina Bárcena

## "SE ASOCIAN" LOS PERSONAJES DE "LA CHICA DEL GATO" AL HOME-NAJE

A mediodía de hoy se celebró en el Hotel Ritz el banquete en homenaje a la insigne actriz Catalina Bárcena, como continuación a la función que a su beneficio se celebró en el teatro Apolo. Asistieron al banquete más de 300 comensales.

En la presidencia se sentaron con la homenajeada los autores señores Linares Rivas, Arniches, Marquina, Sassone y otros.

La comida se desarrolló en medio de la mayor animación.

A la hora de los brindis, el comediógrafo señor Linares Rivas Rivas, pronunció breves palabras, asociándose al homenaje en nombre de la Sociedad de Autores.

Después don Carlos Arniches leyó una graciosísima carta que los personajes de su comedia "La chica del gato" dirigían a su insigne intérprete. La lectura de esta carta provocó una ensordecedora ovación a su final.

Felipe Sassone, hizo un precioso canto a la belleza y al arte de la homenajeada. También fué muy aplaudido.

Por último, Catalina Bárcena, en medio de una atronadora salva de aplausos, se levantó para leer unos versos de Eduardo Marquina, quien interpreta en la hermosa composición poética el agradecimiento de la homenajeada por el honor que autores y amigos la hacen al ofrecerle el banquete.



## Notas palatinas

### DESPACHANDO CON EL REY

Esta mañana despachó con el Monarca el vocal del Directorio, general Ruiz del Portal.

### AUDIENCIA REGIA

La Reina doña Victoria recibió en Audiencia esta mañana al obispo electo de Tenerife, a la señorita María Rosa Vázquez y al conde de Riambrine.

Cumplimentaron a la Reina el general Gómez Jordana y su esposa.

### EL REY EN LA CASA DE CAMPO

A pesar de la lluvia el Rey estuvo hoy paseando por la Casa de Campo.

### LOS NUEVOS CARDENALES

El próximo día 16 el Rey impondrá el capelo cardenalicio en la Capilla Real a los nuevos purpurados, arzobispos de Granada y de Sevilla.

El acto revestirá gran solemnidad.



## La causa por el asesinato del cardenal Soldevila

### SIGUE EL DESFILE DE TESTIGOS

ZARAGOZA.—Hoy a las diez continuó la vista de la causa instruida por el asesinato del cardenal Soldevila.

Fueron las sesiones de hoy movidas e interesantísimas. Uno de los testigos, agente de Policía, afirmó su convicción de la culpabilidad de Torres Escartín.

Comparecieron otros testigos, entre ellos el provisor señor Pellicer y el canónigo señor Carceller. Y a propuesta del señor Serrano, declaró como testigo un sobrino del cardenal, que, en forma difusa y poco clara, afirmó que no eran los procesados los autores del asesinato, sino gentes que por su condición y respetabilidad no pueden inspirar sospechas sino a un desequilibrado. La declaración del sobrino del cardenal fué anulada.

El presidente de la Audiencia recibió al final de la sesión un telegrama, expedido por el cuñado del cardenal, ratificando las declaraciones de su hijo y las acusaciones indeterminadas que, contra personas que gozaban de la confianza del cardenal lanzó aquél.

Estas acusaciones fueron fundadas por el testigo, cuya declaración se anuló, en manifestaciones que le había hecho su madre, la cual pasó junto al cardenal Soldevila los días que precedieron al asesinato.

El público abucheo repetidamente a dicho testigo.

Las sesiones de hoy fueron interesantísimas y movidas, aunque de poca eficacia para fijar la culpabilidad o inculpabilidad de los procesados.



## La Conferencia Nacional Minera será presidida por el Rey

### LAS SESIONES COMENZARAN EL DIA 28

Hoy se ha reunido la Comisión delegada para la organización de la Conferencia Nacional de Minería, bajo la presidencia de don Javier Núñez, como continuación de la reunión celebrada el día 26 del pasado Marzo.

Se adoptaron varios acuerdos relacionados con la Conferencia y se aprobaron los puntos que servirán de base para los debates de la Conferencia.

Las sesiones de la Asamblea comenzarán el día 28 del corriente y serán presididas por el Rey.



## El Real Unión de Irún vence al Boca Juniors, por cuatro a cero

### EL JUBILO EN LA CIUDAD DEL BIDASOA ES INMENSO

IRUN.—Con tarde nublada y fría se ha celebrado hoy el anunciado partido entre los equipos Boca Juniors y club Real Irún. El campo no obstante, estaba completamente ocupado de público.

Al salir los argentinos, el público aplaude cariñosamente a los jugadores. Entre los capitanes de los dos equipos se cambian ramos de flores.

Se alinean los equipos, figurando entre los iruneses dos jugadores del Osasuna, de Pamplona.

El equipo de Irún se alineó en la siguiente forma:

Emery; Anatol, Berges; Gamborena, Juanín (del Osasuna), Villaverde; Vázquez, Alza, Errazquin, Garrucharri (del Osasuna) y Acosta.

Arbitra el partido el argentino señor Tecan.

Desde un principio empiezan dominando francamente los iruneses, que hacen jugadas preciosas y combinaciones difíciles, de las que salen airosísimos.

A las cuatro y veintiocho minutos, Errazquin chuta por bajo, admirablemente, logrando el primer goal para su equipo.

El público prorrumpe en una ovación.

El juego, a partir de este momento, se hace interesantísimo, desarrollándose jugadas preciosas y persiguiendo el dominio de los españoles.

Por su parte, los argentinos oponen al juego ligero y eficaz de los iruneses toda la resistencia posible, y consiguen en algunos momentos acercarse a la meta del Real Unión, pero sin poder siquiera chutar.

En una arrancada, los iruneses llegan a la meta del Boca Juniors, y haciendo un pase verdaderamente matemático el cuerpo de delanteros, llega el pelotón a los pies de Errazquin, que nuevamente chuta con tanta seguridad y limpieza, que hace el segundo goal, siendo las cuatro y cuarenta y siete minutos.

El público, de nuevo, prorrumpe en una delirante ovación.

El nerviosismo se hace patente en los jugadores de uno y otro equipo; pero los iruneses no pierden la serenidad, y en los argentinos se nota cierta desorientación e inquietud.

Poco tiempo después, Errazquin se ve con la pelota entre los pies y chuta, marcando el tercer goal.

A partir de este momento, los argentinos se llenan de codicia y van por el goal de honor.

Nada consiguen, y termina el primer tiempo con tres a cero a favor del Irún.

Durante este primer tiempo se han pitado algunos castigos para los dos equipos.

Durante el descanso, el público aclama a Errazquin, héroe de la tarde.

Empieza el segundo tiempo y en varias ocasiones se ve amenazada seriamente la portería de los iruneses; pero los delanteros y las defensas juegan tan unidos, que no permiten que los argentinos hagan el tanto de honor.

A los quince minutos de empezar el segundo tiempo, Errazquin hace otro goal chutando admirablemente. Se tiran tres córners contra los iruneses, sin resultado.

Otra vez Errazquin chuta; pero la pelota queda corta.

Y termina el encuentro con el resultado de cuatro a cero a favor del Irún.

Al terminar el partido la ovación a los jugadores iruneses dura bastante tiempo. Los vencedores, desde el medio del campo, reciben la ovación y se abrazan entre sí, llenos de emoción.

### LO QUE DICEN LOS ARGENTINOS

Los equipiers del Boca Juniors, hablando con los periodistas, han manifestado que el equipo irunés es muy fuerte y disciplinado.

Respecto al público, dicen que es correctísimo, y que no obstante la emoción que la victoria les produjera, no dejaron de aplaudir con entusiasmo las jugadas que lo merecieron de su Club.

### EN LAS CALLES DE IRUN

El entusiasmo en las calles de Irún esta noche, es enorme.

Todo el vecindario recorre la población, habiéndose organizado bailes y fiestas.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

## La función en el Real a beneficio de la Asociación de la Prensa

### CONSTITUYO UN EXITO ROTUNDO

Esta tarde se celebró en el teatro Real la función organizada a beneficio de la Asociación de la Prensa de Madrid.

La Sala presentada un aspecto brillantísimo y en el palco regio se hallaban la Reina doña María Cristina, el Príncipe de Asturias y los infantes don Jaime, don Gonzalo y don Eugenio. Con las Reales personas estaba la duquesa de Talavera.

En las demás localidades se advertía la presencia de gran número de artistas, literatos, periodistas, diplomáticos y personalidades de la alta sociedad madrileña.

En uno de los palcos se encontraba el Directorio en Pleno.

Comenzó la función con la interpretación por la orquesta del preludio de "La Revoltosa". Después se puso en escena el cuarto acto de la ópera de Verdi, "Rigoletto", en cuya interpretación tomó parte Miguel Fleta, a quien se tributaron muchos aplausos.

A continuación desfilaron los cantantes que actuaron, en la primera parte del concierto.

En todos los números se prodigaron las ovaciones a los intérpretes.

Por último se representó "El dúo de la Africana", que igualmente alcanzó un gran éxito.

La orquesta fué dirigida por el maestro compositor Pablo Luna, a quien se tributó una cariñosa ovación al final de la fiesta.

En esta la nota más saliente fué el entusiasmo, tanto de los organizadores como en el distinguido público que a ella asistió.

## El director de Abastos explica por qué se importará trigo argentino

### BAAMONDE DICE QUE EL PRECIO DEL TRIGO ARGENTINO SERA FIJADO EN RELACION CON SU CALIDAD

El director general de Abastos, señor Baamonde, ha hecho hoy unas manifestaciones explicando los motivos por los cuales adoptó aquél organismo el acuerdo de proponer al Gobierno la importación de 60.000 toneladas de trigo argentino.

El señor Baamonde dijo que si se llegó a adoptar el acuerdo de hacer tal proposición al Gobierno, fué debido a que en la última reunión de los trigueros éstos no le dieron una contestación definitiva acerca de la producción nacional y por tanto no se sabía si había bastante trigo en España para el consumo nacional.

La importación se efectuará en cantidades escasas y se tomarán las oportunas medidas, a fin de que el trigo que se venda de producción extranjera sea de buena calidad y su precio responda a ésta.

## Propaganda de la Sociedad de las Naciones

### LA COOPERACION INTELECTUAL

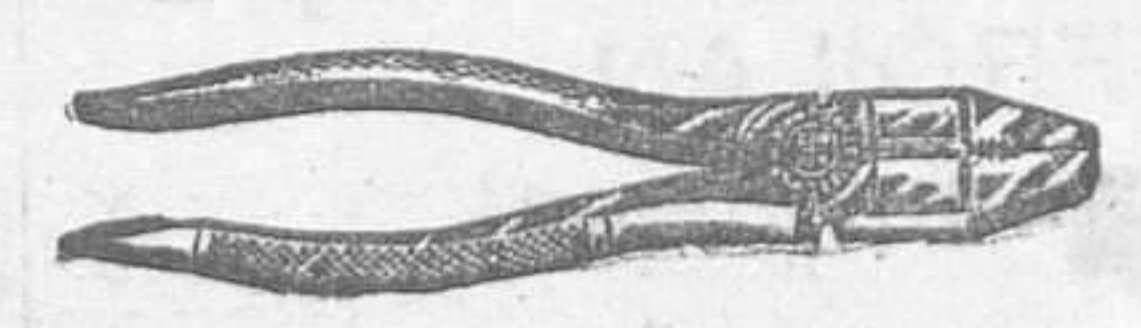
En la Academia de Jurisprudencia dió esta tarde una interesante conferencia sobre el tema "Forma de cooperación intelectual y económica en relación con la Sociedad de Naciones", don Pablo María Turrol.

El conferenciante, que tomó parte en varios Consejos de la Sociedad de Naciones celebrados en Milán y Ginebra, en representación de España, ha dicho, entre otras cosas de su interesante disertación, que en la reunión celebrada en Ginebra en 1922 se puso en marcha la cooperación intelectual internacional, la cual fué clasificada en tres secciones: Propiedad intelectual, Bibliografía y Relación internacional.

El señor Turrol fué muy aplaudido.

**HOTEL ROMAY**  
 Situación inmejorable, aguas orientales, cuartos de baño, excelente cocina, confort moderno  
 41, Alcalá, 41.--Madrid

# Eugenio Alonso



## FERRERERIA Y QUINCALLA

Rúa, 1 y Altamirano, 2  
OVIEDO



**Notas varias**

**ROSARIO PINO EN LA COMPANIA GUERRERO-MENDOZA**

La notable actriz de comedias Rosario Pino, ha entrado a formar parte de la compañía de doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza.

En Sevilla hará su aparición la señora Pino, con la compañía Guerrero-Mendoza.



**La vida en provincias**

**LA PRESIDENCIA DE LA DIPUTACION DE BARCELONA**

BARCELONA.—Esta mañana se ha posesionado de su cargo de presidente de la Diputación de Barcelona, don Alfonso Sala.

Le dió posesión el conde de Figols, pronunciándose cariñosos saludos.

Hoy ha quedado constituida la Comisión permanente.

**PREPARANDO EL VIAJE DE LOS REYES**

BARCELONA.—Esta mañana ha llegado a Barcelona el marqués de Viana, mayordomo mayor de Palacio.

En el apeadero de Gracia la esperaban las autoridades, dirigiéndose desde la estación al palacio Real de Pedralbes, dedicándose a la distribución de las habitaciones que han de ocupar los Reyes en su próximo viaje a la ciudad condal, que será a mediados del mes de mayo.

Para el comedor del palacio los Reyes mandarán riquísimos tapices.

El marqués de Viana almorzó con el gobernador, el capitán general, el alcalde y el presidente de la Diputación.

**EL GOBERNADOR Y LOS PERIODISTAS**

BARCELONA.—Al recibir esta mañana a los periodistas el gobernador general Milán del Bosch, les dijo que a las once iba a esperar al marqués de Viana al apeadero de Gracia, y que después asistiría a una misa de "requien" que se celebraba en sufragio de los muertos en Africa pertenecientes al regimiento de Vergara, cuyo batallón ha sido recientemente repatriado.

Terminó diciendo a los periodistas que las noticias del estado de su nieta es pesimista.

**EL CONDE DE CUSO DIMITE UN CARGO**

BARCELONA.—Se ha reunido la Junta del Fomento del Trabajo, bajo la presidencia del conde de Set.

Se dió lectura a una carta del conde de Cuso dimitiendo su cargo de Consejero, por ser incompatible con otro cargo que ostenta, según una reciente real orden.

**EL NUEVO DELEGADO DE HACIENDA**

BARCELONA.—Ha llegado a esta capital el nuevo delegado de Hacienda señor García Ponte, que fué recibido por el alto personal de Hacienda.

**POR VENDER PESCADO PODRIDO**

BARCELONA.—Han sido detenidos dos individuos que se dedicaban a robar el pescado podrido destinado a las fábricas de productos químicos y que después vendían por las calles de la capital.

**UNA MISA DE REQUIEN**

BARCELONA.—Esta mañana en el cuartel del regimiento de Vergara se ha celebrado una misa de requien.

**OBRA NUEVA E INTERESANTE**

CARTA ABIERTA  
Al R. P. Arintero, O. P.

sobre  
**LA CONTEMPLACION ADQUIRIDA**

por el  
R. P. Fr. Juan Vicente de Jesús María Carmelita Descalzo

Véndese este interesante opúsculo en la Librería Religiosa del Palacio Episcopal, en la Librería de don Celestino Collada Vega, Uría, 26, y en la Residencia de PP. Carmelitas Descalzos. Precio 0,40 cada ejemplar.

por el alma de los soldados, jefes y oficiales del batallón expedicionario, Asistieron todas las autoridades y el acto fué muy solemne. El capellán del regimiento dirigió una sentida plática a los soldados.

**UN ROBO SACRILEGO**

CASTELLON DE LA PLANA.—En una ermita situada en Torrell ha sido robado un valioso retablo del siglo XV y todo el dinero que había en los cepillos.

Hace algún tiempo estuvo en el pueblo un anticuario que ofreció al cura 4.000 pesetas. Se le negó y entonces el anticuario dijo que se lo llevaría, fuese como fuese.

**UNA CATASTROFE EN UNA ESCUELA**

ALBACETE.—Comunican de Laujar que en aquel pueblo ha ocurrido una desgracia que ha llenado de consternación al vecindario.

Estando en clase los niños del pueblo se hundió a causa de la humedad la techumbre de la escuela.

Varios niños y el maestro pudieron ponerse en salvo pero que daron dentro varios niños, pereciendo cuatro entre los escombros. Además resultaron seis heridos graves y otros cuatro leves.

**AVIONES A MELILLA**

GRANADA.—Ha salido de esta capital una escuadrilla de aviones con rumbo a Africa.

Se ha recibido un telegrama de Melilla en el que se da cuenta de que la escuadrilla llegó bien excepto uno ocupado por el capitán Medina y tripulado por el jefe del parque de aerostación de esta capital, comandante Dávila, que cayó al mar.

Los tripulantes fueron recogidos ilesos por otro aparato.

**UN ACCIDENTE EN LA ACADEMIA DE INFANTERIA**

TOLEDO.—En el parque de la Academia de Infantería se incendió el motor de un automóvil alcanzando las llamas al chofer y a su ayudante que resultaron con heridas de pronóstico reservado.

**DEL ENTIERRO DE LOS RESTOS DE GANIVET**

GRANADA.—El Ayuntamiento de esta capital ha acordado dar las gracias al Ayuntamiento de Irún y al cónsul de España en Riga por las facilidades que han dado para el traslado de los restos de Ganivet.

El hijo de Ganivet, ha marchado a Madrid.

**Noticias extranjeras**

**UNAS DECLARACIONES DE SALISBURY**

LONDRES.—El lord del Sello Real, Salisbury, ha declarado que Alemania no cumple lo ofrecido para cumplir lo tratado en Versalles.

Los alemanes hacen trabajos para

convertir las fábricas de industrias civiles en fábricas de municiones.

**LA HUELGA DE ESTUDIANTES EN PARIS**

PARIS.—Una tercera parte de los estudiantes parisinos no ha secundado la huelga general, por no estar conformes en que se le dé cariz político a esta cuestión.

Gran parte de los estudiantes de la Escuela Superior del Magisterio y muchos de la Universidad de Strasbourg, han hecho patente su separación del movimiento.

**LA CENSURA A LA PRENSA**

LA PAZ.—El Gobierno ha levantado la censura a los periódicos.

Estos publican grandes elogios al Gobierno por esta medida.



**Al cerrar la edición**

**EL MANIFIESTO DE LA UNION PATRIOTICA**

Decididamente, el manifiesto de la Unión Patriótica, redactado por el señor Yanguas, se publicará el domingo en los periódicos de Madrid.

La oficina central enviará a los gobernadores de provincias copia de este manifiesto, para que se inserten al mismo tiempo en los periódicos de provincias.

Las normas del partido de Unión Patriótica se publicarán después, y según estas normas, se creará un Comité central, un Comité ejecutivo y una oficina de propaganda.

**LA LLEGADA DEL NUEVO CARDENAL A GRANADA**

GRANADA.—A las cuatro y media de la tarde llegó a Granada el nuevo cardenal.

Le esperaban las autoridades y una compañía del regimiento de Córdoba con bandera y música rindió honores.

A las seis de la tarde se celebró una recepción en el Ayuntamiento.

**FRANCOS RODRIGUEZ SE AGRAVA**

El ex ministro don José Francos Rodríguez se ha agravado notablemente.

Los médicos han dicho que el estado de Francos Rodríguez inspira serios cuidados.

**LA SESION DE LA CAMARA FRANCESA**

PARIS.—Al leerse el acta de la sesión de ayer en la Cámara de los diputados, M. Guichar protestó de que en esta constase como que se había abstenido de votar, cuando no es cierto, pues depositó en al urna un boletín azul.

Painlevé le ofrece subsanar el error. Al procederse a la votación de la proposición de Blum, el centro y la derecha abandonan el salón, en medio de un gran escándalo.

La discusión de la cuestión de Al-

saña y Lorena transcurre con los escaños casi vacíos.

**LA SITUACION DEL GABINETE HERRIOT ES MUY DIFICIL**

PARIS.—En los pasillos de la Cámara se expresaban esta tarde manifestaciones muy pesimistas respecto al Gabinete Herriot, y que su situación es muy difícil.

**HA DIMITIDO EL MINISTRO DE HACIENDA**

PARIS.—"Le Matin", en su edición de esta noche, dice que el ministro de Hacienda, M. Clementel, al terminar la sesión del Senado, ha dirigido una carta a Herriot, presentándole la dimisión de su cargo.

Herriot ha reunido esta noche a los demás ministros del Gabinete, para darles cuenta de la dimisión de Clementel.

**En el Popular Cinema**

**España y la Argentina**

**FIESTA DE HOMENAJE**

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, tendrá lugar, en el Gran Popular Cinema, lujosamente adornado, el acto de homenaje a la gran República, acto que, a juzgar por el entusiasmo reinante, promete alcanzar el mayor de los éxitos.

La película "Tierras Argentinas", es un documento gráfico de lo que son aquellas tierras que, como dice muy bien Marquina, nuestro excelso poeta, en una poesía escrita expresamente y a manera de prólogo, para esta película:

"Vais a ver realidades, trabajos... Es la trama de la vida de un pueblo; sus casas y su gente..."

La amplitud sin camino de un vasto [panorama, y la mano de un hombre que lo raya [paciente].

...Y, efectivamente, esto es la película; una demostración de hasta donde han llegado aquellas tierras con su constante progreso, y al que no son ajenos los españoles (ni residentes que, con su trabajo en diferentes ramos, han enaltecido el nombre de España.

La citada película nos presenta a la Argentina en sus varios aspectos: Industrial, comercial, bellezas, la vida deportiva, boxeo, natación, foot-ball, carreras de caballos, tennis, etc.; pero lo que más, seguramente, llamará la atención, después de las ciudades argentinas, Salto Tucumán, Córdoba, Rosario, La Plata, Mar del Plata, Comodoro, Rivadavia, etc., es la magnífica capital Buenos Aires. Sus calles, plazas, monumentos, teatros, edificios públicos, paseos, palermo jardín zoológico, balneario municipal, Buenos Aires en aeroplano, Buenos Aires de noche, revista militar, etcétera. Lo que da una idea de lo grandioso de aquella ciudad.

Completarán el programa, el Himno Argentino, Marcha Real Española, Estilos criollos y Cantos asturianos, pos los señores Miranda, Botón y Claverol; lectura de poesías, etc.

Auguramos un lleno completo al popular salón, con tan agradable fiesta.

**EL PROGRAMA**

La fiesta de esta tarde se ajustará al programa siguiente:

Lectura de una bellísima poesía de don Eduardo Marquina.

Proyección de la grandiosa película "Tierras argentinas".

Canciones asturianas por los agrarados Botón, Miranda y Claverol.

Canciones argentinas.

"La Pampa" y "El Gaucho", escenas criollas, la fiesta de la Yerra cuadreras de pingos, carreras criollas, bailes nativos, danza de potros, lanzamiento del lazo, etc.

La vida deportiva.

Una visita a Buenos Aires la gran metrópoli sudamericana.

Comenzará la función a las seis y media de la tarde y por la noche a las diez.

La Correspondencia de REGIÓN dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

**CASA FROILAN.** Cimadavilla, 7  
: OVIEDO :

Esta Casa participa a su numerosa y distinguida clientela que desde esta fecha queda traspasado el local que poseía en la calle de Argüelles. Con este motivo ha tenido que hacerse cargo de la Sección de Tejidos. Esta acumulación de existencias la obliga a poner precios excepcionales como lo podrá comprobar la persona que esta Casa visite

**PRECIOS**

CRESPON ALGODON, preciosos colores, a 2,50  
CREPE FANTASIA PARA BATAS, a 1,00  
PERCAL FRANCES, color garantizado a 1,75

Imposible reseñar tantas gangas como hoy puede ofrecer al público.

**No olvidarse que medio Oviedo compra en CASA DE FROILAN y el otro medio compra mal.**



# Dietario gijonés

## EL ASUNTO DE LAS AGUAS

Cumpliendo el acuerdo de la permanente, se ofició al ingeniero auxiliar de Obras públicas, señor Hernández, encargándole realice los afros correspondientes a los manantiales de las zonas de Espinaredo, Marea y vertiente Norte de Peñamayor, llevando a cabo también dichos trabajos con el caudal que entra en la Piscifactoria de Infiesto, con el sobrante que deja en estiaje, prescindiendo de hacer igual operación en el Casañó, teniendo en cuenta que no hay duda en lo que se refiere a la cantidad de agua, y, además, por las grandes dificultades que presenta la realización de tales afros.

También se anuncia a dicho señor que le acompañará en su visita a los manantiales una Comisión de concejales.

## BROMATOLOGICAS

Durante el mes de marzo los veterinarios municipales practicaron los siguientes decomisos: pescados variados, 84 kilos; mariscos, 290; todos por no hallarse en condiciones para el consumo.

En el mismo mes se sacrificaron en el Macelo municipal las siguientes reses: 11 bueyes; 243 vacas; 602 terneras; 611 cerdos, y 588 carneros, haciendo un total de 2.055 reses.

## DE LA EXCURSION CUBANO-HISPANA

En la Alcaldía celebraron ayer una reunión con el señor Zubillaga, don Romualdo Alvargonzález Lanquine, como secretario general de la Feria de Muestras y don José Fernández

Castro, presidente de la Delegación del Centro Asturiano de la Habana, los cuales acordaron invitar al alcalde y primer teniente de alcalde de Avilés a celebrar una entrevista, a fin de cambiar impresiones sobre la organización de la excursión cubano-hispana.

### PARA QUE SE POSESIONE

Por la Alcaldía se ofició a doña Consuelo Cuervo, a fin de que se posesione del cargo de maestra auxiliar de la escuela de párvulos del Arenal.

### DELEGACION DEL CONSEJO DEL TRABAJO

Para hoy, en primera convocatoria y el sábado en segunda, a las cinco y

No se devuelven los originales aunque no se publiquen

media de la tarde, está convocada la Delegación local del Consejo del Trabajo, para tratar de los asuntos que figuran en el orden del día.

### Llamamiento escuchado

## Suscripción pro-obras de la Catedral

SUSCRIPCION abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia:

	Pesetas.
Suma anterior.....	39.083,30
Don Rafael Sarandeses.....	100
Don Patricio Fernández...	5
Excelentísimo señor don Policarpo Herrero (primera vez).....	2.500

Don Luis Vallaure y Coto.	100
Don Rogelio Jove y Bravo, presidente de la Diputación.....	300
Don Luis González Herrero.	1.000
Un ovetense, que nació a fines del 66 en la calle de la Platería.....	10
Manuel de la Vallina (obrero).....	0,50
Don Fernando Vallaure y Coto.....	100
Don Luis Miranda (segunda vez).....	4.500
Don Juan Botas Roldán...	250
Don Francisco Rojo Cortés.	250

Total..... 48.198,80

Se admiten los donativos en los Bancos y sus Sucursales, en las sacristías de las parroquias y en las oficinas del Palacio Episcopal, Secretaría de Cámara y Habilitación del Clero.

## EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja

**POR CESE DE NEGOCIO**

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

## REGION

es el único periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

## REGION

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias.



Un juguete y un bote de

**Povos antisépticos "Caber"**

es el ideal y el mejor amigo de los niños.

**Povos antisépticos "Calber"**

es la única preparación que tiene fama mundial y que hace desaparecer los ESCOCIDOS, IRRITACIONES, ARDORES DE LA PIEL Y PECAS.

**Polvos antisépticos "Calber"**

están preparados conforme a las prescripciones del eminente doctor Maygrier, y son rigurosamente antisépticos; después del baño y de afeitarse, refrescan extraordinariamente el cutis y lo desinfectan

**Jabón "Calber", pastilla 1,25**

Su empleo diario aún en los cutis más delicados, lo conserva en perfecto estado, embellece y perfuma

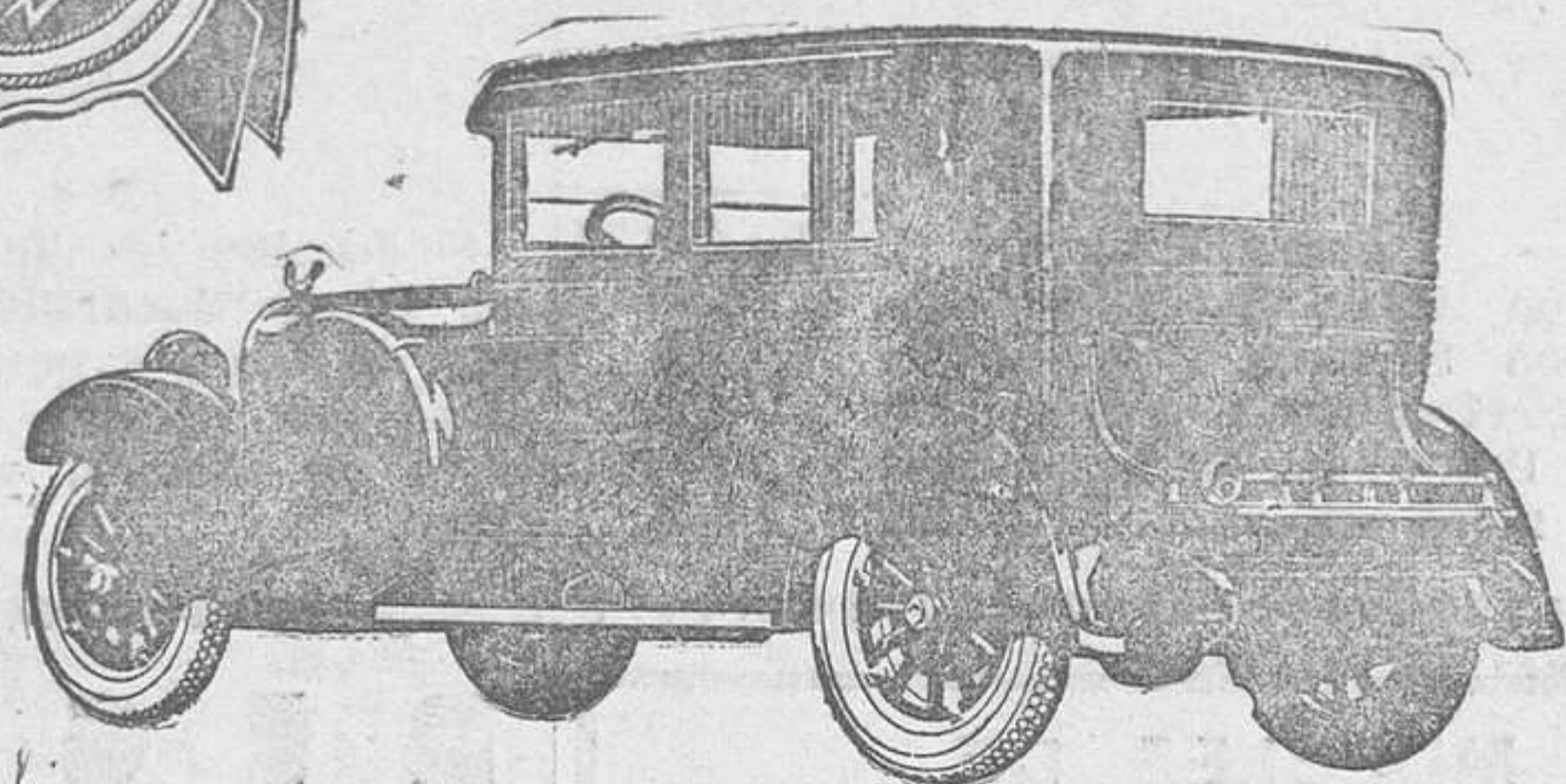
**Jabón "Calber" y polvos antisépticos "Caber"**

son los dos productos cuyo solo enunciado son una garantía de higiene, de salud y a la vez de belleza

**De venta en todas las droguerías, perfumerías, bazares y farmacias de todas partes**



# Sección general de anuncios



## Al comprar un nuevo automóvil...

le gustará a usted conocer bien a fondo, antes de llegar a una decisión, las distintas marcas que el mercado le ofrece.

En el Automóvil Salón puede usted ver y probar, sin compromiso alguno, todos los tipos que fabrican MAXWELL, CHRYSLER y LANCIA, cuyas tres marcas han constituido lo más saliente del último Salón de París.

MAXWELL, el cuatro cilindros de precio reducido, que con un consumo de nueve litros por cien kilómetros, posee una potencia y suavidad superior a muchos coches de seis cilindros y doble consumo; el CHRYSLER, famoso por sus frenos hidráulicos, que es lo único práctico en frenos a las cuatro ruedas; y finalmente el LANCIA, el coche de mejor suspensión y estabilidad del mundo, componen un surtido que no es frecuente encontrar en una misma casa y que da al comprador la enorme facilidad de hacer su elección entre lo mejor del automovilismo moderno.

Consúltenos, y con mucho gusto le daremos precios y catálogos.

### EL AUTOMOVIL SALON

Apartado, 117.—GIJON.

The Good  
**MAXWELL**

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de abril, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### LAFAYETE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75 y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

### SAEZ, PEREZ Y MONTERO

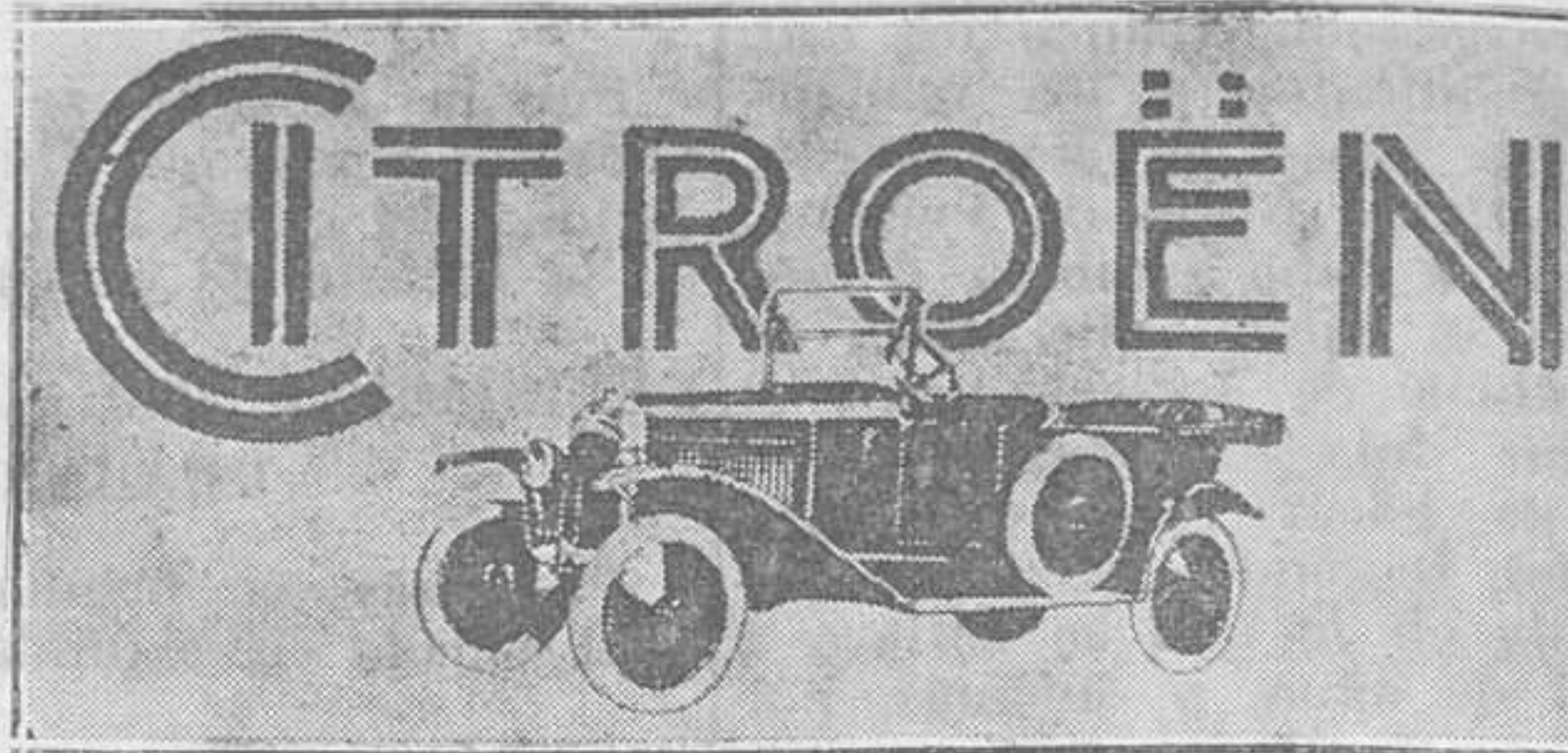
Earrío del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías y panaderías  
Autoclaves - Prensas y moldes para fábricas  
de pisos de goma

### Fábrica Alemana

de aparatos fotográficos de la mejor construcción y exactitud acreditada en todo el mundo durante más de veinte años, desea agente representante para Asturias, que puede hacerse cargo del muestrario por su cuenta, (valor aproximado 500 pesetas). Escribir con referencias a José Sandarán, Paseo San Juan, 135. Barcelona.

**REAL TESORO**  
COÑAC GLADIADOR



Los automóviles preferidos por los inteligentes, pues reúnen las condiciones esenciales para ser

**LOS MEJORES DEL MUNDO**

LINEA ELEGANTE CONSUMO MINIMO  
PRECIO REDUCIDO

Ventas al **CONTADO** y a **PLAZOS**

Exclusiva para Asturias y León:

**GARAGE BLANCO.-OVIEDO**

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

## Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA  
El día 29 de abril, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnífico vapor español

### “CADIZ”

admitiendo pasajeros y carga para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA.

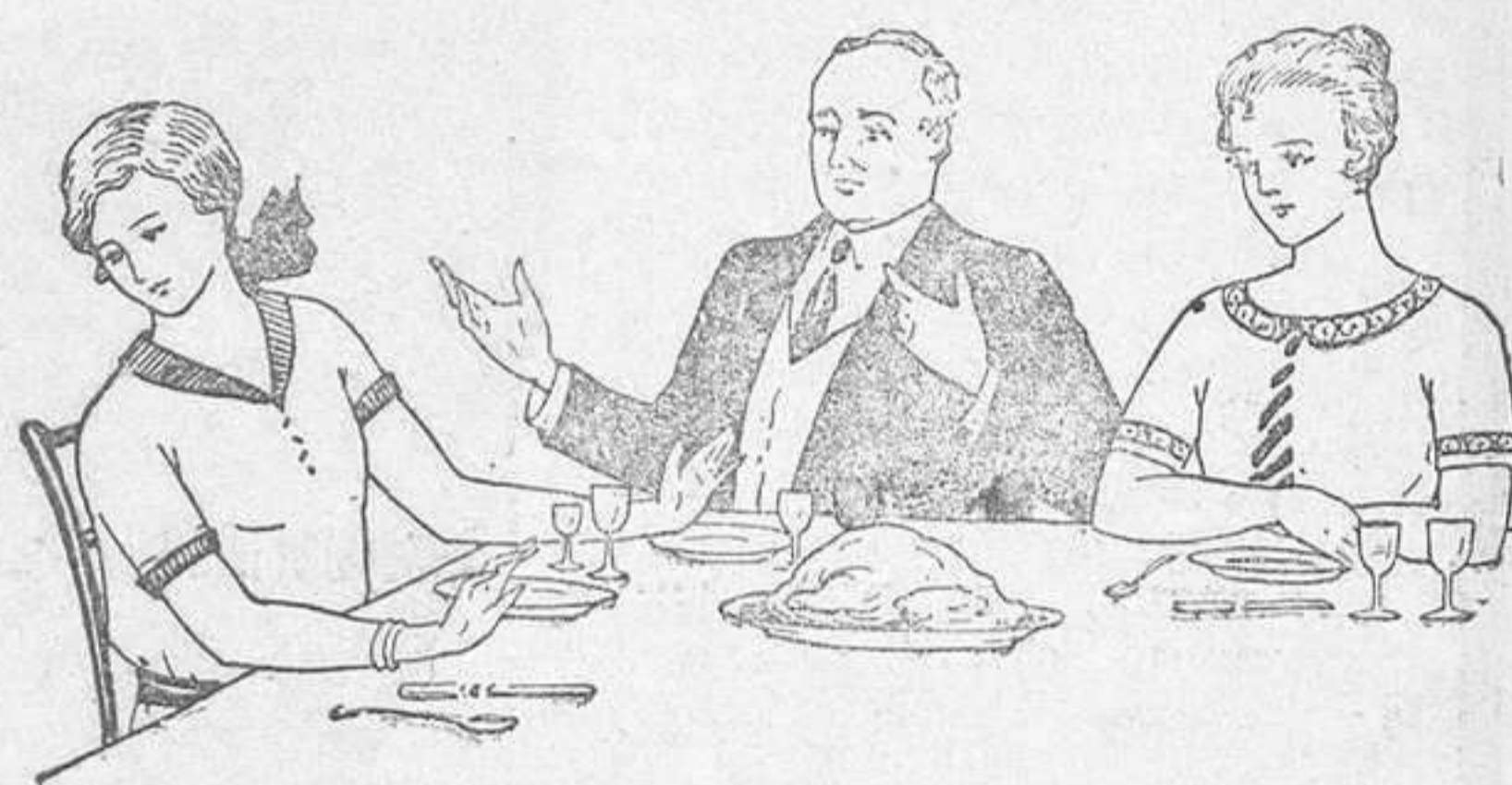
Precio del pasaje en TERCERA CLASE, pesetas 519,75 (incluidos todos los impuestos).

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

### José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

Alojamientos especiales para el pasaje de TERCERA: Pagando un pequeño aumento de 25 pesetas, ocuparán camarote de tercera preferente o segunda económica, y pagando igualmente 100 pesetas, camarote de segunda clase. CAMAROTES FAMILIARES para dos, cuatro y seis personas.



### LA INAPETENCIA

es el primer síntoma de la anemia.

La anemia es el primer paso hacia la tuberculosis y esta enfermedad es en el mejor de los casos, la más difícil de curar.

Por instinto de conservación la inapetencia debe combatirse rápidamente. Alimentos ligeros de fácil digestión y alimenticios, leche y huevos en abundancia y antes de cada comida para estimular el apetito y fortalecer el organismo, una copita del gran tónico reconstituyente y aperitivo

**VINO ONA**  
• DEL DR. ARISTEGUI •



# Curación de las Hernias

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, única- mente el lunes, día 6 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, y multitud de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO, en el Hotel París, el lunes, día 6 del actual. **NOTA.**— Dicho especialista estará también en LEON el día 5, en el Hotel Inglés. En GIJÓN, el día 7, en el Hotel Comercio. En Infesto, el día 8, en el Hotel Hijos de Pérez. En LLANES, el día 9, en el Hotel Victoria. Y en SANTANDER, el día 10, en el Hotel La Ignacia, (Santa Clara, 3), donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona; Unión, 13, Casa Torrent.

## Negocios en Santander

En Santander vendo llave en mano, un almacén y solar anexo de más de 3.000 metros cuadrados, propio para gran industria y mercancías, con vía férrea al mar, situado frente a los muelles de las estaciones, y dando facilidades de pago.

En el Sardinero, un gran Hotel de viajeros, capaz para más de cien camas, con todo el ajuar, muy acreditado, que rinde unas 30.000 pesetas libres.

Varios hoteles en la población y el Sardinero, y casas de primer orden. Colocación de capitales en primeras hipotecas.

Solicitar datos, a Juan José R. Jiménez.—Plaza de la Esperanza, 5, Santander.

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

**DOCTOR VALVIDARES VEGA**  
Laboratorio biológico  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, erina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Telé. 3-15, Oviedo.

**Doctor MIRANDA**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono, 10-25.

**Dr. Julio R. Fontán**  
Estómago e intestinos  
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero, Oviedo.

**DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA**  
Odontólogos  
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483, Oviedo.

**Doctor Luis Martín Velázquez**  
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

### Nariz y oídos

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

**Dr Arturo García López**  
Cirugía general. Diatermia. Rayos X. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Avilés.

**Doctor Carlos Prestel**  
Piel  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde: Fray Ceperino, 9, segundo, izquierda. Teléfono 12-05, Oviedo. Suspende la consulta hasta nuevo aviso.

**Dr. Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

**Dr. Enrique G. Rico**  
Especialista, vías urinarias y su cirugía. Secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de París. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela 20 segundo teléfono 3-25 Oviedo. Reanuda su consulta.

**Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

**Leopoldo Escobedo**  
Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-72.

**R. PENDAS**  
Oculista  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primero izquierda.—Teléfono, 360.

**INGENIEROS**  
Durán y G. del Valle  
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

**José María Sánchez del Vallado**  
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, primero, Gijón.

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE  
Moros, 40      Teléfono, 103      Moros, 40

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
LUANCO

## Compañía Marítima del NERVION

Línea regular a la HABANA y SANTIAGO DE CUBA, por modernos vapores, con primera clasificación del LLOYD'S. El día 9 de abril saldrá del puerto del Musel, el vapor español

### "Mar del Norte"

Admitiendo carga para HABANA y SANTIAGO de CUBA y con transbordo en estos puertos, con conocimiento directo para los de: SAGUA, CAIBARIEN, NUEVITAS, PUERTO PADRE, CHAPARRA, CIBARA, GUANTANAMO, CIENFUEGOS Y MANZANILLO. Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón:

C. de ZABALA.—Instituto 18, bajo.—Teléfono 1-62

### Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem, CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

# Albo

Teléfonos de REGIÓN: 881 y 882

## Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Apartado 179.—Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

## Nuevo establecimiento "LONDON-PARIS"

La casa que más barato vende en Oviedo

TEJIDOS - NOVEDADES - ROPA HECHA  
SASTRERIA Y CAMISERIA

Magdalena, 11.-OVIEDO



# Las sortijas de caucho

Uno de los temas de conversación de Tonf-Tonf y de Cabo de Vela era... las sortijas de caucho, cuando se perdían en el dominio de la economía doméstica, cosa que les ocurría algunas veces.

—¡En fin! ¿Concibes tú eso?— decía Tonf-Tonf, rojo de cólera y con el puño cerrado—. ¿Concibes tú eso? ¡Un objeto que no está en el comercio! Porque, en fin, puedes buscarlas las sortijas de caucho, que no las encontrarás jamás. Pues, existen, y la prueba es que se ven en abundancia en algunos comercios, por ejemplo, en las tiendas de productos fotográficos y en las librerías... ¡Ellos sí que las tienen, hasta para poder revenderlas! Las amontonan en copas de vidrio y desde allí parece como insultan al cliente. Se sirven de ellas con una especie de cinismo agresivo. Envuelven con ellas el paquete que acabáis de comprar, y luego, ¡adiós! Tenéis que contentaros con esa miserable fortuna.

—Tienes un don terrible de observación, Tonf-Tonf, y yo he sufrido muchas veces del mal que tú denunciabas. Porque, en fin, yo también hubiera querido tener una colección de esas sortijas de caucho. ¡Son tan cómodas para hacer paquetitos... en lugar de bramante! Solo que, ¡ahí está! No hay medio. El caucho que os dan así, sin duda alguna, lo "fuerzan" a propósito. De ese modo, es inutilizable, y, cuando quiere uno servirse de él, estalla en la mano.

—¡Ya ves! ¡Oh! Ya ves que no exagero nada; cuando digo que vivimos rodeados de la malevolencia universal... Lo hacen a propósito para burlarse de nosotros... ¡Oh! ¡Los miserables!

Y así, los dos esposos sufrían, cada uno por su lado, y por razones diferentes, de esa pequeña rareza comercial. Eran, según se ve, dos seres sensibles, y que hubieran sido muy desgraciados, si no hubieran tenido la costumbre de consolarse mutuamente de todas sus heridas.

\*\*\*

Un día, como Cabo de Vela había terminado sus comisiones, entró, aunque se sentía un poco cansada, en una librería para comprar algunas provisiones necesarias: tales como plumas estilográficas, papel de cartas, etc., y quedó parado, literalmente, delante de una copita de cristal desbordante de sortijas de caucho.

Su corazón palpitó.

Mil proyectos absurdos, impracticables, de resultados terribles, le vinieron a la imaginación, mientras empaquetaban sus compras... Sintió el sonrojo de la confusión colorear sus mejillas, y vió, con una especie de horror, temblar sus manos que se cerraron convulsivamente sobre el paquete que la librera le alargaba. Por fin, recogiendo todo, su valor pidió:

—Señora, ¿podría usted cederme, también, algunas de esas sortijas de caucho?

(Y ya en su oído zumbaba la respuesta fatídica, tantas veces oída: "Señora, las sortijas de caucho ¡no se venden!") Mas, cuál no fué su sorpresa al oír, como una música celeste, estas palabras inverosímiles:

—Sí, señora; se las doy. ¡Coja usted las que quiera!...

Los dedos de Cabo de Vela, aún temblorosos (pero esta vez por otra emoción) se sumergieron en la copita, estremecidos al contacto frío de esas pequeñas serpientes elásticas.

—¿Una pizca?— imploró su mirada.

Pero le contestaron amablemente:

—No; un puñado.

Y así ella vació casi toda la provisión. Las metió en su bolsillo sin más... marchándose como una ladrona.

\*\*\*

Cuando hubo llegado a su casa, se dejó caer en una silla, deshecha con tantas emociones... Tonf-Tonf la recibió en sus brazos. Ella le contó la maravillosa aventura. Lloraron de alegría... Vaciano su bolsillo, contaron hasta setenta y ocho sortijas, de todos los tamaños. La mayor podría servir de cinturón a una mujer; las más pequeñas, de pulsera a un pájaro... Era maravilloso...

# La caricatura extranjera



## LOS NIÑOS TERRIBLES

—No piensas más que en jugar. Estoy seguro de que el día que me muera, tú no dejarás de jugar por eso.

—Sí, papá; pero jugaré llorando.

(De "Le Rire")

De pronto, la pobre mujer dió un grito:

—¡Mi saco!...

Enloquecida, lo busca por todas partes. Había desaparecido... ¡Lo había olvidado en la librería!

De un salto, allí va. ¡Toda esperanza voló! La amable vendedora contó que, después de la marcha de Cabo de Vela, otra señora había comprado tarjetones y una pluma de oro, y que había pagado todo cogiendo dinero de un saco de piel verde oscuro, que colocó a su lado.

¡Horror! Ese saco era el de Cabo de Vela, y la poco delicada señora, habiéndolo encontrado ahí, hizo como que lo puso ella, y se lo llevó.

¡Horror! ¡Desastre! El saco (además de haber costado caro y ser un recuerdo), contenía novecientos cuarenta y dos francos y sesenta céntimos... No se encontró más.

\*\*\*

Ya podéis pensar el efecto que produjo semejante brecha en la economía del matrimonio. Necesitaron meses para repararla. En cuanto a las sortijas de caucho, aunque ahora tiene una provisión considerable. Cabo de Vela las usa con extrema parsimonia.

—¿Pensáis— dice ella— que voy a malgastarlas?... ¡Sortijas que me salen a más de doce francos piezal

Francis de Miomandré

## TRIBUNALES

### POR CUESTIONES DE INTERESES

Ante la Sala segunda de nuestra Audiencia, se celebró ayer la vista de una causa procedente del Juzgado de Pola de Siero, de la cual nos vamos a ocupar muy a la ligera, ya que por su poca importancia, no reclama mayor extensión.

De la lectura del rollo, resulta que el día 27 de abril del pasado año, al salir de una taberna que José Alaraya posee en el lugar denominado por la Rasa, en la parroquia de la Arena, el procesado Dionisio Ferrero Montes y José Ordóñez Novat, entablaron violenta discusión por razones de intereses.

La discusión se agrió de tal forma que los mencionados individuos se fueron a las manos y el hoy procesado con un instrumento cortante produjo a José Ordóñez tres lesiones que para su cura exigieron asistencia facultativa durante 43 días, tiempo que el

perjudicado estuvo imposibilitado para el trabajo.

El fiscal califica los hechos consecutivos de un delito de lesiones pidiendo para el Dionisio Ferrero, la pena de un año y un día de prisión correccional, accesorias y costas, siéndole de abono el tiempo de privación de libertad sufrido.

La defensora, a cargo del letrado señor Suárez, no se conformó con las apreciaciones del ministerio fiscal.

La vista, a su fin, quedó pendiente de sentencia.

### Señalamientos para hoy

#### Criminal

#### SECCION PRIMERA

Llaviana.—Contra Laureano González Orviz, por disparo. Abogado señor Suárez; procurador señor Cabal.

Oviedo.—Contra Tomás Sánchez Cabal, por lesiones. Abogado señor Suárez; procurador señor Pedrosa.

Llaviana. Contra Casimiro Caporro Taberna y Teófilo García, por hurto. Abogados señores Muñoz de Diego y Suárez; procuradores señores Alvarez y Gómez.

#### SECCION SEGUNDA

Pravia.—Contra Antonio Coalla y Díaz, por lesiones. Abogado señor Licio Suerpérez; procurador señor Rúa.

#### Civil

Lena.—Don José Sela y Sela con don Félix Llanes, sobre pago de pesetas. Abogados señores González (don Ramón) y Navarro; procuradores señores Bernardo y Bueres.

### Un concurso

### Para una vacante de administrador de Consumos

#### EN EL CONCEJO DE AVILES

El Municipio de Avilés anuncia oposiciones para proveer la plaza vacante de administrador municipal de Consumos, dotada con el haber anual de 5.000 pesetas.

Las oposiciones tendrán lugar a partir del siguiente día hábil a los dos meses transcurridos del día de ayer, en que se publicó la convocatoria en el "Boletín Oficial".

Celebrarán los opositores dos ejercicios: uno oral, en el que habrán de contestar durante veinte minutos a dos lecciones del programa elegidas por la suerte, y a continuación y simultáneamente, otro práctico, en que por escrito desarrollarán durante media hora el tema propuesto por el Tribunal.

Las lecciones del programa son veinte,

# 16.000 francos de asueto

Cuando se habla de los muchos gastos que pesan sobre el Estado para sostener lo que, en términos administrativos se llama "representación" de sus magistrados, recordamos siempre una curiosa anécdota.

Al ser elegido Gastón Doumergue presidente de la República francesa decidió, en señal de alegría, dar un día de asueto a los escolares de Francia. Los telegramas fueron dirigidos a los prefectos, y, como sucede en todo despacho de carácter oficial, se cursaron con preferencia a los particulares.

Por un olvido, no fué abonado el importe de los telegramas en las estaciones telegráficas. Y la cuenta fué presentada en forma de crédito extraordinario.

¿Saben nuestros lectores cuánto costó a la nación el ingenio recuerdo que para los escolares tuvo el señor Doumergue?

Nada menos que la friolera de 16.000 francos. Un día de vacaciones escolares costó a los contribuyentes franceses 16.000 francos. Bien es verdad que tener la seguridad de haber proporcionado un día de holganza a los chiquillo es cosa que no se paga con nada, y es tan grata, que bien valdría la pena para tener pretexto de proporcionar-la, cambiar con más frecuencia de presidente.

F.

## Escuelas y maestros

### DE LA INSPECCION

El maestro de Perciles manifiesta a esta Inspección que recibió de la Habana la cantidad de 415 pesetas para la adquisición de material escolar.

La Dirección general remite la instancia del maestro de Coya, para que se le manifieste que se tendrá en cuenta su aspiración de mejora en memento oportuno.

Se rehabilita para el cobro de su pensión a las huérfanas, doña Mercedes Ubago, de Gijón y doña Angeles Cortina, de Arriendas.

El inspector general de Sanidad ha informado favorablemente el expediente de sustitución de la maestra de Carda, doña Teresa Collado Pando.

### DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

Se concede licencia de 30 días por enfermedad a don Ramón Ruiz Vigil, de Oviedo.

Se desestima la reclamación presentada por el maestro de Vidiago, acerca de su situación en el Escalafón.

Se traslada a don Santiago Madro Blanco, maestro en Coya, el decreto de la Dirección general sobre materia de situación económica.

Doña Julia Vicario, maestra de Castiello solicita licencia.

El maestro de Deva, en Gijón, solicita reconocimiento de servicios para el Escalafón.

La sección Administrativa de Cáceres, comunica haber entregado al maestro J. de Dios Llopis, el oficio enviado el día 21 del pasado.

La sección Administrativa de Zamora comunica haber entregado la instancia remitida por la maestra doña Ignacia Abajo.

La Dirección general del ramo comunica haber concedido licencia de un mes al oficial de esta sección señor Ruiz.

La dirección general de la Deuda y Clases pasivas clasifica con el haber pasivo de mil pesetas anuales a la maestra doña Generosa Izquierdo Alvarez.

Con el de 333.32 a la huérfana doña Felicidad Ruiz Fernández.

La maestra de Castañedo, en Grado, doña Nicolasa de la Viña, ha empezado a disfrutar de la licencia concedida.

El maestro de Llanes don Martí Gómez, comunica que se ha dado comienzo a las clases de adultos.

Han sido devueltas las peticiones presentadas por las maestras de Tuñón y Cernial y el maestro de Bendón, por no ser reglamentarias.

Se comunica a la Dirección general el cese del maestro de Las Villas.